



Blišč in beda novega Sesljana

MARJAN KEMPERLE

V začetku preteklega stoletja je v Sesljskem zalivu deloval kamnolom. Domačini iz Nabrežine, Sesljana, Šempolaja so izkopavali kamen. Garali so, da so pokale mišice; hrbti so se lomili, kot kamenje s skale. Marškomu se je hrbet polomil od teže trdega vsakdanjika.

Delali so od zore do mraka. Za preživetje. O kakih sindikalnih pravicah ni bilo govora.

Potem je od kamnoloma ostala le rana v pobočju nad morjem.

Zavrtelo se je stoletje, v nekdanjem kamnolomu spet delajo, da bi nekdanjo rano z 245 milijoni evrov spremenili v bleščeče turistično naselje. Nekaj terasastih hišic so že končali in opremili s prestižno pohištveno opremo. 600 tisoč evrov je cena za 100 kvadratnih metrov stanovanja. 6 tisoč na meter. Skoraj toliko kot v Montecarlou.

In vendar včerajšnji protest treh zaposlenih na gradbišču novega naselja kaže, da se v zadnjih sto letih v nekdanjem kamnolomu vsaj kar se delavskih pravic tiče ni mnogo spremenilo. Trije tesarji in njihovi delovni kolegi prav tako kot njihovi »predniki«, kamnoseki, delajo od zore do mraka. V brk sodobnim normam delovnega prava.

Luksuzne hišice je treba pač v roku dokončati, pa četudi za ceno delavskega dostojanstva in delavčeve denarnice. Kajti dvanajsturni delovnik je bil do pred štirimi meseci le polovično poplačan. Zadnje štiri mesece pa sploh ni bil.

Ta beda je spravila trojico na vrh žerjave, da bi jih tisti, ki bi morali nadzorovati delovne razmere v tem sodobnem kamnolomu, morda videli. In morebiti ukrepali.

Saj je res čudno, kako učinkoviti so tisti, ki jim je poverjen nadzor, ko opazijo, da je kraški vinogradnik zasadil v zemljo novega vinograda količek več od predvidenih, ali pa utrdil kamniti zidek z žlico cementa. Takrat takoj zapoje strogi paragrafi in globe udarijo po kršilcu.

Trije tesarji na žerjavo so bili včeraj živi pričevalci blišča in bede novega Sesljana. Vsi trije prihajajo iz Egipta. Njihovi delovni kolegi so tudi iz Egipta, eden iz Sudana.

Vsi iz Afrike.

Kakšno naključje. Na zemljevidu s krajevnimi in ledinskimi imeni Tržaškega ozemlja je tisto območje nekdanjega kamnoloma označeno prav z imenom Afrika.

LONDON - Ocena posledica slabih obetov za italijansko gospodarstvo

S&P znižala Italiji bonitetno oceno

PORTOPICCOLO Brez plač: protestno na žerjav



SESLJAN - Včeraj dopoldne so trije egiptovski tesarji, ki so v sesljskem naselju Portopiccolo zaposleni pri gradbenem podjetju GR Costruzioni, protestno splezali na žerjav. Že štiri mesece namreč ne prejema plače za opravljeno delo. Podjetje Rizzani-De Eccher, katerega podjetje GR je podnajemnik, je pripravljeno izplačati delavcem le znesek, ki je zabeležen na mesečnem plačilnem listu. Slednji pa še zdaleč ne vključuje opravljenega dela: plača namreč vključuje mesečno le 40 delovnih ur, v resnici jih delavci opravijo tudi do 180.

Po daljših pregovornih so se delavci spustili z žerjave, pogajanja pa so se šele začela.

Na 3. strani



ŠPETER - Delovno srečanje

Odbornik Torrenti na obisku v Benečiji

ŠPETER - Deželni odbornik za kulturo Gianni Torrenti je bil včeraj v Špetru gost predstavnikov slovenskih organizacij videmske pokrajine. Srečanje je bilo dobra priložnost, da je deželni odbornik поблиže spoznal stvarnost Slovencev na Videmskem, težave, s katerimi se soočajo, zlasti pa njihove ambiciozne načrte in pričakovanja. V slovenskem kulturnem centru v Špetru so Torrentija med drugimi sprejeli pokrajinska predsednika SKGZ in SSO Luigia Negro oziroma Giorgio Banchig.

Na 2. strani



LONDON - Bonitetna hiša Standard & Poor's (S&P) je včeraj znižala bonitetno oceno Italije za eno stopnjo, in sicer z BBB+ na BBB. Kot razlog so v agenciji navedli slabe obete za italijansko gospodarstvo, ki je že v zadnjem desetletju praktično stagniralo, poroča nemška tiskovna agencija dpa. Znižanje bonitetne ocene bo najverjetneje ustvarilo dodaten pritisk na že tako krhko italijansko veliko koalicio.

»Sprememba ocene odraža naše pričakovanje nadaljnjega poslabšanja italijanskih gospodarskih obetov, do katerih prihaja po desetletju realne rasti, ki je v povprečju znašala -0,04 odstotka,« je v izjavi zapisala agencija.

Za slabo gospodarsko stanje so po oceni S&P krivi predvsem togi trg dela in proizvodov.

Na 9. strani

Trst: nov prometni načrt postopoma

Na 6. strani

Prijava zaradi korupcije v Novi Gorici

Na 10. strani

V Gorici tovornjak podrl motorista

Na 10. strani

Olympia in Val/Soča združili moči v odbojki

Na 14. strani

MEDIASET Kasacija o Berlusconiju 30. julija

RIM - Italijansko kasacijsko sodišče bo 30. julija odločalo o pritožbi bivšega premiera Silvia Berlusconi za obsodbo zaradi davčne prevare v primeru Mediaset. Gre za najvišji italijanski prizivni sodni organ, katerega odločitev bo dokončna. Sodišče se je sicer odločilo pohiteti z obravnavo Berlusconi jeve pritožbe, ker bi lahko primer zastaral. Odločitev o datumu obravnave kasacijskega sodišča je povzročila burne reakcije v krogih Berlusconi jevega Ljudstva svobode.

Na 9. strani

TRŽIČ - V pristanišču Portorosega

Pristaniški delavci prekrižali roke



BUKOVA ALI HRASTOVA DRVA

BUKOVI PELETI



Matija Praprotnik
Lokev 154

info: 00386 (0) 31 276 171



RIM - V poslanski zbornici razprava o toponomastiki na Južnem Tirolskem

Delrio: vlada za ratifikacijo listine o manjšinskih jeziki

RIM - Italijanska vlada se obvezuje, da bo poskusila prevzeti pobudo v smer ratifikacije Evropske listine o deželnih in manjšinskih jeziki, ki jo je Italija podpisala leta 2000, njen parlament pa je doslej še ni ratificiral. Tako je na včerajšnji seji poslanske zbornice v Rimu med drugim dejal minister za deželne zadeve in avtonomije Graziano Delrio, ki je posegel v razpravo o resolucijah v zvezi s toponomastiko v bocenski pokrajini.

Poslanci so razpravljali o dveh dokumentih, ki se nanašata na rabo nemških in italijanskih krajevnih imen na Južnem Tirolskem v zvezi z novim pokrajinskim zakonom, ki je bil sprejet lani in proti kateremu se je italijanska vlada pritožila na ustavno sodišče. Resolucija, ki jo je vložila poslanka stranke Fratelli d'Italia Giorgia Meloni skupaj z drugimi predstavniki desne sredine, očita, da so zakon podprli le svetniki nemške narodnosti, pristojno komisijo, ki se ukvarja z ureditvijo krajevnih imen, pa sestavljajo štirje člani nemške in le dva člana italijanske narodnosti, poleg tega je na Južnem Tirolskem kar 120.000 nemških in le 8500 italijanskih krajevnih imen, medtem ko pokrajinski statut in pariška mirovna pogodba iz leta 1947 določata popolno dvojezičnost. Melonijeva in kolegi zato pozivajo vlado, naj ne odstopi od priziva na ustavno sodišče. Resolucija, ki jo je vložil poslanec Južnotirolske ljudske stranke Daniel Alfreider skupaj z drugimi kolegi iz vrst leve sredine (vključno s poslanko Demokratske stranke Tamara Blažina) ter manjšinskih in avtonomističnih strank, pa opozarja, da je cilj lani sprejetega pokrajinskega zakona rešiti vprašanje krajevnih imen na podlagi objektivnih in ne političnih kriterijev ter v spoštovanju do ustave, poleg tega seznam krajevnih imen predstavlja sredstvo za pravilno poimenovanje ozemlja bocenske pokrajine ter za širjenje poznavanja, izgovarjave, rabe, pomena, tradicije in izvora krajevnih imen. Zato Alfreider in ostali pozivajo vlado, naj se s Pokrajino Bocen začne pogovarjati za sporazumno rešitev spora.

V razpravo je posegla tudi poslanka Tamara Blažina, ki je med drugim opozorila, da je dvojezičnost oz. raba materinega jezika v toponomastiki viden dokaz prisotnosti neke skupnosti na določenem območju in zato ena od temeljnih pravic jezikovnih manjšin, katero je seveda treba izvajati uravnoteženo ter skušati uskladiti različne zahteve brez zlorab in prisile, kar se je zgodilo na Južnem Tirolskem,



Tamara Blažina

KROMA

zato so polemike s tem v zvezi brez potrebe. Blažinova je, izhajajoč iz 3. in 6. člena italijanske ustave, ki izrecno določata zaščito manjšin, tudi opozorila na širšo manjšinsko problematiko, ki je bila v zadnjih letih nekako odstranjena iz politične



Graziano Delrio

in kulturne razprave ter iz medijev. Pri tem je omenila zlasti okvirni zakon za zaščito manjšin na italijanskem polotoku št. 482/1999, ki bi ga bilo treba nadgraditi in prilagoditi novim zahtevam, obenem je prišlo do korenitega krčenja sredstev za

njegovo izvajanje. Poleg tega Italija še ni ratificirala Evropske listine o deželnih in manjšinskih jeziki, ki jo je bila podpisala leta 2000, pri čemer bi si morali vsi prizadevati, da do ratifikacije pride v tej zakonodajni dobi. Obenem je poslanka DS opozorila tudi na zaščitni zakon za Slovence v Italiji št. 38/2001, ki se prav tako v nekaterih delih (npr. glede slovenske sekcije pri tržaškem konservatoriju, pravičnega pisanja slovenskih imen in priimkov v uradnih dokumentih ali olajšane izvolitve manjšinskih predstavnikov v parlament) ne izvaja.

Kot že rečeno, je minister Delrio v svojem nastopu, v katerem je med drugim izrecno omenil slovensko narodno skupnost - in po katerem so razpravo prekini - li - poudaril obvezo vlade, da se ratificira listina o manjšinskih jeziki, glede toponomastike v bocenski pokrajini pa je dejal, da vlada sicer ne bo umaknila priziva na ustavno sodišče, kjer je razprava o tem predvidena za 8. oktober, vendar se namerava pogovarjati z bocensko pokrajinsko upravo za poravnavo spora. (iž)

11. poletni Librisovi narečni večeri

ŠMARJE- Knjigarna Libris iz Kopra v poletnih mesecih že enajsto leto prireja Librisove poletne narečne večere. Prvi letošnji tak večer pripravljajo v sodelovanju s Turističnim društvom Šmarje v petek, 12. julija, ob 20. uri na vaškem trgu v Šmarjah. V primeru slabega vremena bo prireditve v dvorani Doma krajanov. Na večer, ki so ga poimenovali »Usaka vas ima svoj glas«, so povabili gorenjske ustvarjalce.

Predstavili se bodo domači Šavrinski godci, ki bodo povedali tudi kaj zanimivega o svojem domačem okolju, Ljuba Vrtovec Pribac, folklorna kostumografinja in dobitnica Maroltove plakete za življenjsko delo, bo s članicami svojega študijskega krožka predstavila istrsko narodno nošo. Nekdanja direktorica tržiškega muzeja Melanija Primožič in slavistka ter raziskovalka tržiškega narečja Jožica Koder bosta predstavili zanimivosti, posebnosti in govorico Tržiča in ljudskega pesnika Vojteha Kurnika iz 19. stoletja. Obiskovalce bodo zabavali tudi Leske iz Leš Gorenjsko narodno nošo bo predstavila Breda Nemc, kaj se kuha v planinskem loncu pa Rezka Švab. (OK)

ŠPETER - Deželni odbornik za kulturo gost slovenskih organizacij videmske pokrajine

Odbornik Torrenti v Benečiji

Srečanje s predstavniki SKGZ in SSO, Inštituta za slovensko kulturo in špeterske dvojezične šole



Med obiskom Torrentija v Špetru

NM

ŠPETER – Deželni odbornik za kulturo Gianni Torrenti je bil včeraj v Špetru gost predstavnikov slovenskih organizacij videmske pokrajine. Približno poldrugo uro trajajoče srečanje je bilo dobra priložnost, da je deželni odbornik поблиže spoznal stvarnost Slovencev na Videmskem, težave, s katerimi se soočajo, zlasti pa njihove ambiciozne načrte in pričakovanja. V slovenskem kulturnem centru v Špetru so Torrentija med drugimi sprejeli pokrajinska predsednika Slovenske kulturno gospodarske zveze in Sveta slovenskih organizacij Luigia Negro oziroma Giorgio Banchig in predsednica Inštituta za slovensko kulturo Bruna Drobolo.

Deželni odbornik Torrenti si je najprej ogledal prostore, kjer bo imel svoj sedež multimedijski muzej SMO (Slovensko multimedijsko okno), ki

ga v Benečiji urejajo v okviru evropskega projekta Jezik / Lingua. O samem muzeju in tem, kako poteka zbiranje materiala, je spregovorila Donatella Ruttar. Predsednica Inštituta za slovensko kulturo Bruna Drobolo, Giorgio Banchig in Luigia Negro pa so nato poudarili tudi turistični pomen tega projekta, obenem pa izpostavili potrebo, da bi bila tudi po izteku projekta Jezik/Lingua zagotovljena sredstva za upravljanje in stalno dopolnjevanje muzeja, ki naj bi, glede na to, kako je zasnovan, predstavljal neke vrste unikum v naši deželi.

Deželni odbornik za kulturo je svojim sogovornikom odgovoril, da sodi med načrte deželne uprave tudi to, da omogoči temu območju, da se razvije in odpira navzven, tako da bo gotovo na kak način poskrbela za to, da se zagotovijo potrebna sredstva za upravljanje muzeja. Torrenti pa je spregovoril tudi na splošno o sistemu financiranja dejavnosti slovenske manjšine in povedal, zakaj prihaja do težav oziroma do zamud pri izplačevanju prispevkov.

Ena izmed glavnih tem srečanja v Špetru je bila tudi dvojezična šola in njene prostorske težave. Ravnateljica Živa Gruden je deželnemu odborniku obrazložila, zakaj bi bila za prihodnost dvojezične šole najboljša rešitev selitev v prostore dijaškega doma zavoda Pavla Diakona. To bi bilo izvedljivo samo, če bi s tem v zvezi prišlo do dogovora med deželno upravo, Pokrajino Videm in Občino Špeter, je odgovoril Torrenti, ki pa je obenem tudi priznal, da se mu zdi to malo verjetno. Predstavniki slovenskih organizacij so deželnega odbornika spomnili tudi na zahtevo Občin Bardo, Tipana, Naborjet-Ovčja vas in Trbiž (Tersko in Kanalsko dolino sta na srečanju zastopala Luisa Cher in Luciano Lister) po uvedbi dvojezičnega oziroma trojezičnega pouka v šolah na njihovem ozemlju, do česar pa zaenkrat še ni prišlo. (NM)

LJUBLJANA - Po opozorilih Bruslja, da bo teba narediti več za zmanjšanje primanjkljaja

Premierka A. Bratušek zagotavlja, da slovenska vlada za letos ne načrtuje dodatnih ukrepov

LJUBLJANA - Premierka Alenka Bratušek je po opozorilih Bruslja, da bo treba storiti več za znižanje javnofinančnega primanjkljaja, danes zagotovila, da dodatnih ukrepov za letos ne načrtuje. Prepričana je, da bo vlada prepričala Bruselj, s čimer se strinja tudi večina koalicijskih strank. Do njenih napovedi pa so skeptični v opozicijskih strankah. Bratuškova je pojasnila, da vseh podrobnosti še ne pozna, ji je pa minister za finance Uroš Čufer že nakazal, v katero smer gre do pripombe Bruslja. Slovenija je namreč na zasedanju evroskupine dobila dva opomina - da mora do oktobra učinkovito ukrepati za odpravo presežnega javnofinančnega primanjkljaja in da je pri sanaciji bančnega sektorja kakovost pomembnejša od hitrosti.

Spomnila je, da ukrepi, ki jih vlada predvideva z rebalansom proračuna in so navedeni v programu stabilnosti, veljajo tudi celo prihodnje leto. Ukrepi bodo po njenem mnenju prepričali Bruselj, da je to maksimalen napor, ki ga je ta vlada lahko naredila.

Prav tako se ji ponedeljkov pogovor o Sloveniji v Bruslju ne zdi nenavaden. Ob tem je poudarila, da se na nek na-

čin strinja z Evropsko komisijo, da je morda boljši kakšen mesec zamika s prenosom slabih terjatev na Družbo za upravljanje terjatev bank (DUTB).

Pomen dosedanjih sprejetih ukrepov je izpostavil tudi predsednik DL in minister za notranje zadeve in javno upravo Gregor Virant. Po njegovem mnenju je Slovenija, kar se tiče javnih financ in bančnega sistema, že dolgo časa na tankem ledu zaradi mnogih napak iz preteklosti. Vladi pa, kot je poudaril, ne preostane drugega, kot da »trdo« delata.

»Če bi ti ukrepi, ki smo jih izpogajali letos maja, veljali skozi celo leto, bi bil prihranek dvakrat večji in bi nam bilo precej lažje,« je poudaril minister Virant. Kljub temu pa se strinja, da bo nujno nadaljnje rezanje v proračunske odhodke.

Prvak DeSUS Karl Erjavec je ob opominu iz Bruslja dejal, da ne vidi več prostora za znižanje javne porabe. Zagotavlja, da DeSUS ne bo pristal na nižanje pokojnin, ne letos ne v prihodnjih dveh letih.

Janko Veber (SD) ocenjuje, da gre pri opozorilih iz Bruslja za nestrpnost Evropske komisije do Slovenije, ker »vedo, da Slovenija lahko sama obvlada razmere, v katerih je glede

gospodarske in finančne konsolidacije«.

Po drugi strani pa so v opozicijskih strankah razlog za opozorila iskali predvsem v nezadostnih ukrepih vlade. Opozorila pomenijo, da bo treba znova spremeniti proračun, predvsem pa veliko več storiti na odhodkovni strani, je ocenil poslanec SDS Andrej Šircelj.

Dejstvo, da je bila Slovenija nenapovedano predmet razprave srečanja finančnih ministrov območja evra, pa po mnenju vodje poslancev SLS Mihaela Prevca govori o tem, da poteze vlade pri rebalansu proračuna niso dovolj ambiciozne.

»Prepričani smo, da bi enotna podpora koalicijskih in opozicijskih poslancev k bistveno bolj ambicioznemu proračunu pomenila bistveno boljši signal tako slovenski javnosti kot tudi Evropi,« je ocenil Prevca.

Vodja poslanske skupine NSi Matej Tonin meni, da težave pri reševanju slovenskih javnih financ in bančnega sistema nastajajo, ker se vlada te sicer neprijetne naloge loteva selektivno. Po njegovem mnenju bi bilo po opozorilih Bruslja glede ukrepov za znižanje javnofinančnega primanjkljaja nujno zmanjšanje javnega sektorja. (STA)



Trst

Ulica dei Montecchi 6
tel. 040 7786300
faks 040 7786339
trst@primorski.eu



Primorski
dnevnik

SESLJAN - Trije delavci iz protesta splezali na žerjav v gradbišču naselja Portopiccino

Slabše kot v Afriki ...

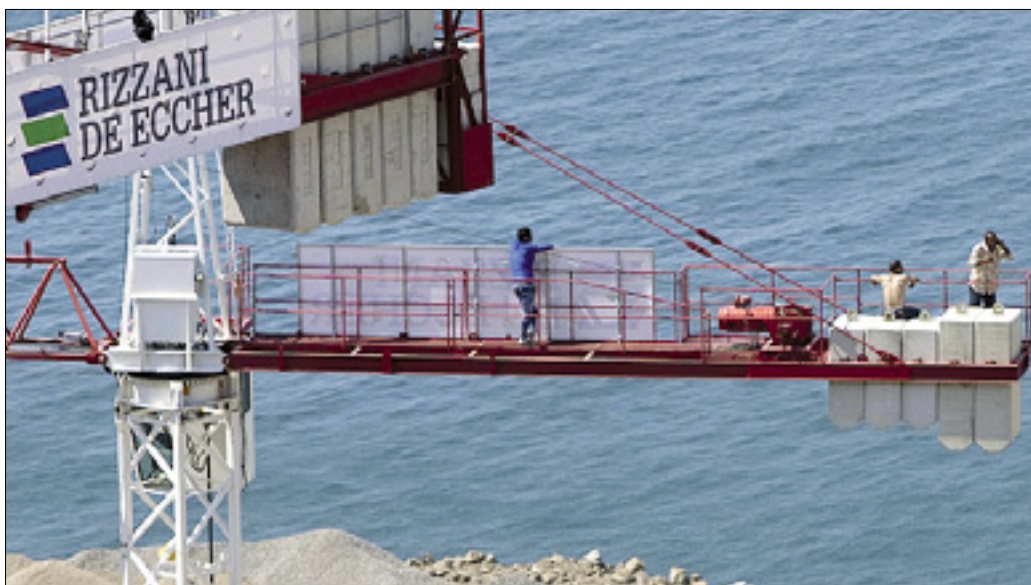
Že štiri mesece so brez plače - Družba Rizzani-De Eccher jim ponuja kritje le četrtnine delovnih ur

»In to naj bi bila Evropa? Delovne razmere so tukaj celo slabše kot v Afriki,« je bil včeraj besen 32-letni Ibrahim iz Sudana. Tako kot drugih enajst kolegov, tesarjev iz Egipta, ki je v sesljskem naselju Portopiccino zaposlenih pri gradbenem podjetju GR Costruzioni iz Rima, namreč že štiri mesece ne prejema plače. Omenjeno podjetje je podnajemnik videmskega gradbenega podjetja Rizzani-De Eccher, ki na območju nekdanjega kamnoloma v Sesljskem zalivu gradi večji turistični, luksuzno-stanovanjski kompleks, ki naj bi bil nared prihodnje leto spomladi.

Obup in nemoč delavcev sta včeraj dopoldne prerasla v drastičen protest: trije delavci so splezali na žerjav številka 20 sredi gradbišča in prisegli, da ne bodo sestopili, dokler ne bodo prejeli stvarnih zagotovil o primernem izplačilu opravljene dela.

Trije egiptovski tesarji so se v zgodnjih popoldanskih urah spustili z žerjava; spodaj z leve Id Saied in Ibrahim

KROMA



Za četrtno plače?

Zamujanje pri izplačevanju žal ni nobena novost, nam je včeraj pri vходу v gradbišče ob kopališču Castelreggio potrdil tržaški pokrajinski generalni tajnik sindikata Fillea Cgil Marino Romito. »Na gradbišču je danes zaposlenih kakih 400 delavcev. Če me spomin ne vara, je to že sedmi delavski protest, vendar so delavci tokrat prvič splezali na žerjav. Družba Rizzani-De Eccher je doslej vse spore tako ali drugače rešila, tokrat pa je presešla mero dostojnosti,« je ugotavljal Romito. Družba namerava namreč izplačati delavcem le zne-

sek, ki je zabeležen na mesečnem plačilnem listu, ki pa je netočen, ker še zdaleč ne vključuje opravljenega dela. »V plači je namreč nakazanih mesečno 40 delovnih ur, v resnici jih delavci opravijo tudi do 180. Zakaj naj bi torej sprejeli samo četrtno plače, ki jim pripada?«

Raje se od tod poberem ...

Rešitev bi po mnenju sindikalista našli v tožbi zoper podjetje GR Costruzioni, vendar bi italijanska, sila zavlačevalna birokracija zahtevala vsaj 5 letno čakanje, delavci pa si ga ne morejo privoščiti, saj

so brez denarja. »Doslej smo spali v hotelu v Tržiču, v desetih smo se stiskali v eni sobi, kot živina. Od jutrišnjega dne pa si še tega ne moremo več privoščiti in se bomo znašli na cesti,« nam je zaupal Ibrahimov egiptovski kolega Id Saied. »Najraje bi se od tod pobral, saj tu ni nobenega spoštovanja do človeka, naše dostojanstvo je teptano. Vseeno pa se ne nameravam odreči denarju, ki mi ga dolgujejo, saj imam doma štiri otroke.«

Čim prej je treba najti ustrezno rešitev, ki pa ne more biti tista, ki jo ponuja družba Rizzani-De Eccher, je dodal Romito. »Zahtevamo namreč, da so delavci plačani za to, kar delajo.«

do kljub temu (na koži delavcev) stala 6 tisoč evrov na kvadratni meter ...

Pogled s terase

S terase na obalni cesti je proti žerjavu zaskrbljeno strmel tudi odgovorni za koordinacijo projekta, ki ga vodi družba Serenissima SGR, ki upravlja sklad Rilke - dejanski lastnik območja, Mattia Serpelloni. Mobilni telefonček mu je stalno brnel. Povedal nam je, da je pravkar izvedel, da podjetje GR Costruzioni ne plačuje svojih delavcev. »Družba Rizzani jim je zagotovila, da jih bo plačala za opravljeno delo, tako da mislim, da se bo stvar kmalu rešila.«

Hladnokrvno poigravanje

Romito je bil kritičen do nepravilnosti, ki se dogajajo znotraj gradbišča. Z družbo Rizzani-De Eccher so bili domenjeni, da je sindikalnim predstavnikom redno posredovala podatke o prihodu oz. odhodu delavcev z gradbišča, kar je dovoljevalo primeren pregled nad delom. »Kar na lepem, pa so se odločili, da teh podatkov ne bodo več posredovali, pod pretvezo, da gre za zasebne podatke ...« Sindikat zato zahteva srečanje z vodstvom družbe Rizzani-De Eccher, ki se poigrava s človekovim dostojanstvom, saj dobro ve, da imajo delavci vodo v grlu in da so za preživetje pripravljeni tudi pristati na nižjo plačo. Stanovanja pa bo-

Sestop brez zagotovil

Okrog 14.30 so se delavci res spustili z žerjava, vendar pogajanja so se šele začela. Romito nam je sinoči napovedal, da se bodo jutri srečali z vodstvom podjetja GR in jim predložili število dejansko opravljenih delovnih ur, družba Rizzani-De Eccher pa se je obvezala, da bo izplačala tiste ure, ki jih bo tudi GR potrdila.

Egiptovski oz. sudanski delavci so se sinoči vrnili v hotel. Sindikat Fillea jim je posodil nekaj denarja za plačilo sobe, za nakup hrane in avtobusnih vozovnic, »da jim ne bo več treba pešachi na delovno mesto oz. se kot slepi potniki peljati iz Tržiča v Sesljan.«

Sara Sternad

Slovenija Italiji izročila Romuna

Slovenska policija je na bivšem mejnem prehodu pri Fernetiči italijanski obmejni policiji izročila 28-letnega romunskega državljan A.Z.S., ki ga je lani tržaško prizivno sodišče obsodilo zaradi več kraj in ropov, ki jih je bil v raznih krajih, med temi tudi v Trstu, zagrešil skupaj z drugimi osebami. Romun, ki so ga po izročitvi prepeljali v zapor v Tolmeč, bo moral v zaporu ostati pet let, osem mesecev in petnajst dni, poleg tega bo moral plačati tudi 1500 evrov denarne kazni.

Napadel je policiste

Policija je včeraj zjutraj zaradi upiranja silam javnega reda aretirala 36-letnega P.G., ki je v Ul. Svevo napadel pripadnike policijske izvidnice. Moški je bil že v ponedeljek zvečer oz. v noči na včeraj protagonist ne ljubelega dogajanja v Ul. D'Alviano, kjer stanuje njegova bivša zaročenka. P.G. se je namreč okoli 2. ure pojavil pred njenim stanovanjem z izgovorom, da mu dekle vrne nekatere osebne stvari, policisti pa so ga našli na dvorišču stanovanjske hiše, medtem ko je kričal in grozil bivši zaročenki, ki se je bila zaprla v stanovanje. Pospremili so ga na kvesturo in po preverjanju osebnih podatkov takoj izpustili, da moški ni odnehal: napotil se je namreč v Ul. Orlandini, kjer dela bivša zaročenka in kjer je ponovno začel žaliti in groziti, šel pa je še dlje, saj je razbil stekleno izložbo nekega laboratorija, nato pa zbežal v smer Ul. Baiamonti. Policijska izvidnica ga je izsledila v Ul. Svevo, kjer se je P.G. naposled spravil še na policiste, katerih se je lotil z brcami in pestmi, zato jim ni preostalo nič drugega kot to, da ga aretirajo in peljejo v koronejski zapor. Zagovarjati se bo moral pred obtožbo upiranja policiji, ovadili pa so ga tudi zaradi nadlegovanja in povzročitve škode.



DOGODEK POLETJA. REZERVIRAJ SVOJE MESTO NA FESTIVALU MITTELFEST.

MITTELFEST

2013 microcosmi

ČEDAD
12. / 20. JULIJA



INFORMACIJE, ABONMAJI IN VSTOPNICE*

Čedad

Borgo di Ponte
Tel. 0432 73 43 16
od 27. junija do 11. julija:
11.00 – 13.00 / 17.00 – 19.00
v obdobju Festivala
od 12. do 20. julija:
11.00 – 13.00 / 16.00 – 22.00
Zaprto: vsak ponedeljek razen 15. julija

Videm

Gledališče Nuovo Giovanni da Udine
Tel. 0432 24 84 70
od 2. do 19. julija:
11.00 – 13.00
od torka do petka

Trst

Ticket Point
Korzo Italia 6/c
Tel. 040 34 98 276

Spletna blagajna
www.vivaticket.it



*Rezervirane vstopnice je treba dvigniti najpozneje 2 uri pred začetkom predstave

Celotni program najdete na:

www.mittelfest.org



SKUPAJ NA OPČINAH - V sklopu petkovega praznika trgovcev

Kraški ovčarji bodo zaigrali v podporo Tržaški knjigarni

V petek bo na Opčinah ponovno praznično. Trgovski konzorcij Skupaj na Opčinah je namreč poskrbel za pester niz dogodkov, ki bodo popestrili sezonske razprodaje. Pod skupnim naslovom Opendski poletni večer bodo na ulicah koncerti glasbenih skupin in športni nastopi, medtem ko bodo trgovci in obrtniki priredili nekatere razstave in gostom ponujali razne jedi in pijače.

Uvod v praznični petek bo na sporedu že jutri ob 18. uri, ko bodo v sejni dvorani Zadrufne kraške banke odprli razstavo klekljarskih ročnih del, ki so jih pripravile tečajnice sosednjega društva Tabor. Dvorano bodo krasili okraski babic, ki se zbirajo v občinski dvorani Villa Carsia.

V petek bo od 16. ure dan odprtih vrat v domu za ostarele Antonella (za glasbeno kuliso bo med drugimi poskrbel Kraški šopek), do 23. ure pa bo mogoče obiskati tudi atelje umetnika Fulvia Cazzadorja. Od 18. ure bodo openske ulice zaprte za promet, namenu bodo predali tudi novo krožišče sredi vasi. Predviden je glasbeni sprevod Godbenega društva Prosek, nastop rolkarjev kriške Mladine, odprtje kioskov z obrtniškimi izdelki in kraškimi proizvodi. Ob 19. uri bodo pred Tržaško knjigarno nastopili Kraški ovčarji. Priljubljeni bend se je že ob junijskem solidarnostnem literarnem maratonu, ki je potekal v knjigarniških prostorih v Ulici san Francesco, odločil, da knjigarni podari nekaj svoje glasbe.

Med raznimi dogodki velja omeniti vsaj še potujoči nastop skupine Berimbau (ob 20. uri) in akrobatske skupine Cheerdance Millenium (ob 21. uri), razstavo draguljev v draguljarni Malalan, španski večer v baru Tabor in nočno »spaghattato« v piceriji Veto.

Počasi, zelo počasi,
si v mestnih
izložbah utira pot
tudi slovenščina

PD



Tržaški raziskovalci bodo sodelovali pri realizaciji evropskega satelita Euclid

V tržaških znanstvenih ustanovah se veselijo vesti, da je Evropska vesoljska agencija ESA dodelila podjetju Thales Alenia Space Italia glavino naročila za evropski satelit Euclid. Naročilo je vredno 322,5 milijona evrov. Podjetje, v katerem ima tretjinsko participacijo Finmeccanica, se poslužuje tudi skupine petnajstih raziskovalcev astronomskega observatorija INAF v Trstu, Sisse in tržaške univerze, ki sodelujejo pri tehnološki pripravi misije in upravljanju z znanstvenimi podatki. Izstrelitev je predvidena leta 2020, projekt pa naj bi trajal vsaj do leta 2026. Raziskovalci observatorija INAF bodo vodili znanstveno koordinacijo projekta z Zemlje (Fabio Pasian), obdelavo podatkov v Italiji (Andrea Zacchei) in bodo soodgovorni za produkcijo znanstvenih podatkov misije (Stefano Borgnani), pri Sissi pa bo Carlo Baccigalupi vodil delovno skupino za usklajevanje podatkov o sevanju Big Banga in ti. »temnega vesolja«, tj. o tistih 96% vesoljske energije, ki nam je še neznana.

Včeraj danes

Danes, SREDA, 10. julija 2013

LJUBICA

Sonce vzide ob 5.26 in zatone ob 20.54
- Dolžina dneva 15.28 - Luna vzide ob 7.40 in zatone ob 21.45

Jutri, ČETRTEK, 11. julija 2013

OLGA

VREME VČERAJ: temperatura zraka 27,5 stopinj C, zračni tlak 1018 mb ustaljen, vlaga 55-odstotna, severovzhodnik 5 km/h, nebo spremenljivo, morje rahlo razgibano, temperatura morja 22 stopinj C.

Lekarne

Od ponedeljka, 8.,
do sobote, 13. julija 2013

Običajni urnik lekarn:
od 8.30 do 13.00
in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte
tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Giulia 1 - 040 635368, L.go S. Vardabasso 1 - 040 766643, Žavljje - Ul. Flavija di Aquilina 39/C - 040 232253, Božje polje 1 - 040 225596 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi
od 19.30 do 20.30

Ul. Giulia 1, L.go S. Vardabasso 1, Korzo Italia 14, Žavljje - Ul. Flavija di Aquilina 39/C, Božje polje 1 - 040 225596 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Korzo Italia 14 - 040 631661.

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

AMBASCIATORI - 17.30, 20.15 »The Lone Ranger«.

ARISTON DEI FABBRI - 18.15, 21.30 »Cinema Komunisto«; 16.30, 20.00 »Bomber«.

CINECITY - 15.50, 17.30, 18.45, 20.40, 21.40 »The Lone Ranger«; 16.30, 18.50, 19.50, 22.15 »World War Z«; 16.10, 19.00, 21.00 »L'uomo d'acciaio«; 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »Dream Team«; 18.25 »Into the Darkness - Star Trek«; 16.30 »Dino e la macchina del tempo«; 16.30, 21.50 »Una notte da leoni 3«; 21.30 »The doors«.

FELLINI - 21.00 »Il fondamentalista riluttante«; 18.45 »La grande bellezza«; 16.45 »Passioni e desideri«.

GIOTTO MULTISALA 1 - 16.30, 19.00, 21.30 »The Lone Ranger«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.20, 18.10, 20.00, 22.00 »To the Wonder«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.20, 18.10, 20.00, 22.00 »Il caso Kerenes«.

KOPER - PLANET TUŠ - 20.40 »Jekleni mož«; 18.20 »Jekleni mož 3D«; 16.35 »Krila«; 18.00 »Mojstri iluzij«; 15.20 »Nerodna tajnica«; 15.35, 18.25, 20.20, 21.20 »Osamljeni jezdec«; 16.05, 18.30 »Pošasti z univerze«; 15.40 »Pošasti z univerze 3D«; 21.15 »Prekrokana noč 3«; 17.40, 20.10 »Pripravnika«; 16.10 »Skrivnostni varuhi gozda 3D«; 18.40 »Svetovna vojna Z«; 21.10 »Svetovna vojna Z 3D«.

LJUĐSKI VRT - 21.15 »Flight«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »World War Z«; Dvorana 2: 17.45, 19.40, 21.40 »World War Z 3D«; Dvorana 3: 16.15, 20.00, 22.10 »L'uomo d'acciaio«; 16.10, 17.30 »Dino e la macchina del tempo«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 18.00, 21.00 »The Lone Ranger«; Dvorana 2: 17.30, 19.50, 22.10 »World War Z«; Dvorana 3: 20.30 »L'uomo d'acciaio«; 17.45 »Questi sono i 40«; Dvorana 4: 18.30, 20.10, 22.10 »Vogliamo vivere!«; Dvorana 5: 17.45, 20.00, 22.00 »Paulette«.



Izleti

DRUŠTVO TIMAVA MEDJEVAS-ŠTIVAN organizira v soboto, 13. julija, izlet v Laško (praznik piva in cvetja 2013). Povratek predviden v jutranjih urah. Vse informacije in prijave na tel. 347-6915635 Marco.

PETDESETLETNIKI (1950) občine Dolina in vzhodnega ter zahodnega kraka organizirajo v nedeljo, 14. julija, enodnevn izlet v Istro (avtobus in ladja). Na razpolago je še nekaj mest. Avtobus odpotuje od Fernetičev (lekarna pri meji) ob 7.10 in od gledališča Prešeren (Boljunec) ob 7.30. Rabi veljavna osebna izkaznica. Za informacije pokličite tel. št. 333-1157815 (Ladi) ali 339-7064120 (Milan).



Mali oglasi

DAJEM V NAJEM na novo, popolnoma opremljeno stanovanje, 60 kv.m., Ul. Settefontane: dnevna soba s kuhinjo, spalnica, kopalnica, shramba in veranda. Tel. št.: 339-1026752.

LETOŠNJA MATURANTKA na klasičnem liceju nudi lekcije osnovnošolcem (vsi predmeti) ter srednješolcem in višješolcem bienija (vsi humanistični predmeti in angleščina). Tel. št.: 340-7430160.

PODARIMO simpatične mucke. Tel. št.: 040-568071.

PRODAJAMO 15 kamnitih kraških stopnic. Tel. št.: 338-1182211.

PRODAM deklško narodno nošo, prilagodljivo za žensko, v odličnem stanju. Tel. št.: 333-5706864.

PRODAM knjige za vse razrede vseh smeri liceja F. Prešerna. Tel. št.: 339-3280638.

PRODAM mizo iz masivnega lesa, z merami 3,20x1,00, debelost lesa 8 cm, primerna za taverno. Pokličite ob uri kosila tel. št.: 349-5030471.

PRODAM skuter piaggio zip 100, letnik 2007, črne barve, 8.00 prevoženih km. Poklicati tel. št.: 335-7725320.

PRODAM šivalni stroj pfaff tiptronic 2020 s svojo omarico za 150,00 evrov. Tel. št.: 338-2639849.

PRODAM kamper, motorhome laika, letnik '91, opremljen z vsemi dodatki. Tel. št.: 333-4872311.

PRODAM knjige od 1. do 5. letnika zavoda J. Stefana, oddelek za mehaniko. Tel. št.: 040-214537 (v večernih urah).

PRODAM, samo ljubiteljem živali, štiri simpatične osličke. Pokličite tel. št.: 040-2070123 ali 339-2622683 ali 338-8961853.

SEŽANA Lehte (proti Lipici), stanovanje 125 kv.m, sončna lega, prenovljeno, dnevna soba, jedilnica, kuhinja, kopalnica, 3 sobe, 2 terasi, vrt, avt. ogrevanje, prodamo. Kontakt: 347-8911054.

Na pravni fakulteti je uspešno diplomiral

Matej Nadlišek

Toplo mu čestitamo

svi v družini

Na pravni fakulteti je uspešno magistriral

Matej Nadlišek

Iskreno mu čestitamo in mu želimo obilo sreče v življenju

Evgen, Mara,
Alenka, Jožko, Ivana in Jaro

Čestitke

Našemu dragemu ERIKU vse, kar si želi mu za rojstni dan voščimo nona Angela in vsi domači.

Dragi BURKAČI, draga MELITA! Iskreno čestitamo za prejeti nagradi na Festivalu v Mavhinjah. Vsi pri SKD Tabor

Danes je v Zgoniku fešta, saj IGOR svojemu šopku let dodaja 60. cvet. Dragi Igor, danes, kos stiskamo ti dlan, naša je iskrena želja, mnogo zdravja, sreče in veselja. Družini Brišček in Foraus



Osmice

BORIS IN ARIELLA sta odprla osmico v Samotorci. Tel. št.: 040-229199.

ERIKA IN MARTIN sta v Križu odprla osmico. Vljudno vabljeni. Tel. št.: 040-220605.

OSMICA je odprta v Mavhinjah pri Normi. Tel. št.: 040-299806.

OSMICA je odprta v Šempolaju, v Oljčnem gaju. Vabljeni.

OSMICO je odprl Milič, Repen 49. Toplo vabljeni! Tel. št.: 040-327104.

OSMICO je odprl Zidarič, Praprot št. 23.

OSMICO je odprla Sidonija v Medjivasi št. 10. Tel. št.: 040-208987.

OSMICO je v Slivnem odprl Iztok. Tel. št.: 040-200634.

TOMAŽ METLIKA - Žpanov vabi na osmico v Bazovico 32, Tel. št.: 040-226386.

Loterija 9. julija 2013

Bari	68	21	23	59	24
Cagliari	21	50	67	38	48
Firence	74	37	10	86	84
Genova	48	17	78	29	73
Milan	14	04	07	78	51
Neapelj	85	53	78	62	64
Palermo	23	89	14	12	62
Rim	24	36	72	64	81
Turin	26	78	23	59	49
Benetke	66	56	70	38	72
Nazionale	15	66	26	51	25

Super Enalotto št. 82

17	36	48	55	63	70	jolly 28
Nagradni sklad						11.223.468,04 €
noben dobitnik s 6 točkami						– €
noben dobitnik s 5+1 točkami						– €
9 dobitnikov s 5 točkami						27.233,82 €
713 dobitnikov s 4 točkami						346,30 €
26.688 dobitnikov s 3 točkami						18,43 €

Superstar

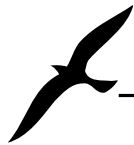
Brez dobitnika s 6 točkami	– €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	– €
Brez dobitnika s 5 točkami	– €
2 dobitnika s 4 točkami	34.630,00 €
135 dobitnikov s 3 točkami	1.843,00 €
2.027 dobitnikov s 2 točkami	100,00 €
12.999 dobitnikov s 1 točko	10,00 €
29.767 dobitnikov s 0 točkami	5,00 €

TV - Okrog 23. ure 1. mreža Rai: nocoj prireditev Naši angeli



Prva televizijska mreža Rai bo nocoj, predvidoma ob 23.05, predvajala prireditev Naši angeli, ki so jo kot znano posneli prejšnji teden v gledališču Rossetti. Med večerom so podelili nagrade Lucheta Ota D'Angelo Hrovatin, ki jih istoimenska tržaška fundacija namenja najboljšim novinarским prispevkom na vojno in otroško tematiko. Letošnji večer Naši angeli so posvetili spominu na astrofizičarko Margherito Hack.

Med televizijsko oddajo bo mogoče prisluhniti letošnjim nagrajencem, a tudi pevki Elhaidi Dani, kantavtorju Simoneju Cristicchiju, igralcu Sebastianu Sommi, novinarju Giovanniju Florisu in drugim gostom.



Šolske vesti

OTROŠKE JASLI MAJA, v prijetnem naravnem okolju, pod vodstvom strokovnega osebja, vabijo malčke do 3. leta. Tel. št.: 040-327522, 340-4022209.

RAVNATELJI SLOVENSkih VIŠJIH SREDNIH ŠOL vabijo nove dijake, da potrdijo vpis v prve razrede do 12. julija 2013.

SLOV.I.K. - poletne dejavnosti za dijake od 26. avgusta dalje. »Trening« pred začetkom šolskega leta: slovenščina, angleščina in matematika, po izbiri še latinščina, grščina ali nemščina. Program in prijavnica na www.slovik.org. Izpolnjene prijavnice zbiramo na info@slovik.org do 15. julija. Informacije: info@slovik.org ali tel. 0481-530412 (tor-čet, 10.00-12.00).

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE sporoča, da je z ministrskim dopisom AO-ODGPER 6604 bil objavljen minister-ski odlok št. 572 z dne 28. junija 2013. Učno osebje, ki je že pogojno vključeno v pokrajinske lestvice in do predvidenega roka za predstavitev vloge pridobi predvideno habilitacijo oz. naslov podpornega učitelja ali profesorja, lahko vloži prošnjo za polnopravno vključitev v pokrajinske lestvice oz. sezname. Vse prošnje mora zainteresirano učno osebje vložiti preko procedure »Istanze on line« na spletni strani ministrstva za šolstvo do 14. ure dne 17. julija.

NA DTZ ŽIGE ZOISA bodo v poletnih mesecih uradi zaprti ob sobotah in v petek, 16. avgusta. Urnik tajništva: 8.30-12.30.

RAVNATELJSTVO LICEJA FRANCETA PREŠERNA sporoča, da bo šola med poletjem zaprta vse sobote ter v petek, 16. avgusta.

RAVNATELJSTVO LICEJA A.M. SLOMŠKA obvešča, da bo šola zaprta vse sobote do 31. avgusta.

SLOV.I.K. razpis in prijavnica za programe 2013-14, namenjene dijakom in študentom, sta objavljena na www.slovik.org. Izpolnjene prijavnice zbiramo na info@slovik.org do 15. septembra. Informacije: info@slovik.org ali tel. 0481-530412 (tor-čet, 10.00-12.00).

Obvestila

BIOTERAPIJA V BAZOVICI (Bazovski dom, Ul. Gruden 72/1) - bo danes, 10., in v četrtek, 11. julija, od 17.00 do 19.00. Za informacije: tel. št. 040-226386 (Magda).

OBČINE OKRAJA 1.1 (Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor) in Zadržuga L. Albero Azzurro, obveščajo, da bo brezplačna ludoteka, namenjena otrokom od 1. do 6. leta starosti, delovala v Igralnem kotičku »Palček« v Naselju Sv. Mavra ob sredah in petkih popoldne, 16.00-18.00, ob sobotah 10.00-12.00. Predvidene delavnice oblikovanja: Info: tel. št. 040-299099, pon-sob 8.00-13.00 - Igralni kotiček Palček.

ŠD POLET obvešča, da se je začel tečaj kotalkanja namenjen otrokom do desetega leta starosti. Prijave ob ponedeljkih in petkih od 17. do 18. ure na Pikelcu pri Poletu, Repentaborska ulica 32 na Opčinah ali ob isti uri na telefonski številki 040-211758. Vabljeni.

KMEČKA ZVEZA vabi na srečanje danes, 10. julija, ob 19. uri v sedežu Rajskega sveta za Zahodni Kras na Proseku št.159, v zvezi s projektom za obnovo poti na proseškem Bregu. Na srečanju bosta predsednik Konzorcija za Bonifikacijo Soške doline Enzo Lorenzon in direktor Daniele Luis predstavila prisotnim celoten projekt in predvidene razlstitvene postopke.

SZSO - TRŽAŠKI SKAVTI IN SKAVTI-NJE obveščajo, da si člani lahko nabavijo poletne kroje danes, 10. in v četrtek, 18. julija, od 17. do 19. ure na sedežu, Ul. Risorta 3.

ELIC-SINTESE Umetniška šola za otroke obvešča, da bo delavnica umetnosti in ustvarjalnosti v naravi z aka-

demskim umetnikom Leonardom Calvom potekala do 11. julija ter od 15. do 18. julija, 10.00-11.30 na kmečkem turizmu v Praprotnu št. 11/b. Info na tel. 040-774586 ali 333-4784293.

SLOVENSKI FILATELISTIČNI KLUB L. KOŠIR vabi svoje člane na zadnje srečanje v tej sezoni. Srečanje bo v znani gostilni na Kontovelu v četrtek, 11. julija, ob 18.30.

TPPZ P.TOMAŽIČ sporoča, da bo v četrtek, 11. julija, ob 18.30 odhod avtobusa iz Padrič za nastop v Bertokih (ob 21. uri).

ČEBELARSKI KONZORCIJ POKRAJINE TRST obvešča vse čebelarje, da bo na sedežu, Repen št. 20, razdeljevanje zdravil 12. in 19. julija, od 17. do 19. ure; 26. julija pa bo odprt sedež z izvedencem. Na razpolago je tudi e-pošta: cons.apicoltoritrieste@gmail.com.

OBČINA DEVIN NABREŽINA, v sodelovanju z Deželnim naravnim rezervatom Devinske stene in z Zavarovanim morskim območjem Miramare, vabi na naravoslovni izlet s čolnom od Rilkejeve pešpoti do Timave v soboto, 13. julija, popoldan. Na razpolago bo slovensko govoreči vodič. Izlet je brezplačen ter primeren za odrasle in družine. Rezervacije so obvezne in se sprejemajo, do zapolnitve razpoložljivih mest, do petka, 12. julija, s sledečim urnikom: od ponedeljka do petka, 9.00-12.00. Za informacije in rezervacije kličite na Urad za odnose z javnostmi Občine Devin Nabrežina, tel. 040-200824.

KRU.T obvešča člane, da je v teku vpisovanje za skupinsko letovanje na Malem Lošnju od 7. do 14. septembra. Vse zadevne informacije in prijave na društvenem sedežu, Ul. Cicerone 8/b, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

JADRALNI KLUB ČUPA IN ZŠSDI organizirata 5-dnevne tečaje jadranja za srednješolce na jadrlnih deskah ter na jadrnicah tipa o'pen bic in FIV 555. Od ponedeljka do petka 13.00-18.00: 15.-19. julij; 29. julij-2. avgust. Omejeno število mest. Vpis in info.: pon., sre. in pet. 9.00-13.00, sob. 16.00-18.00 na sedežu v Sesljanskem zalivu, tel./fax 040-299858, info@yccupa.org, www.yccupa.org.

ORATORIJA NA KONTOVELU v priredbi OMPZ Baraga bosta potekala od 15. do 19. julija in od 22. do 26. julija. Vodili ju bodo mladi, strokovno usposobljeni animatorji iz Slovenije. Oratorijski program vsebuje vzgojno izobraževalne delavnice in igre. Vabljeni dijaki nižjih srednjih šol, učenci iz osnovne šole in otroci zadnjega letnika vrtca. Istočasno bo za študente in dijake višjih šol potekal praktični tečaj vodenja mladinskih skupin. Za udeležbo se javite čim prej pri sestri Angelini, tudi na tel. št. 347-9322123.

JADRALNI KLUB ČUPA IN ZŠSDI organizirata 10-dnevni jadrlni tečaj na optimistih (namenjene osnovnošolcem, ki znajo plavati) od 22. julija do 2. avgusta, pon.-pet., 9.00-17.00. Poskrbljeno: jadrnica, rešilni jopič, kosilo, zavarovanje in vpis v FIV. Omejeno število mest. Vpisovanja in informacije: tajništvo ob ponedeljkih, sredah in petkih 9.00-13.00 in ob sobotah 16.00-18.00 na sedežu v Sesljanskem zalivu, tel./fax 040-299858, info@yccupa.org, www.yccupa.org.

TPK SIRENA IN ZŠSDI organizirata do 27. julija, jadrlnalne tečaje namenjene otrokom od 6. do 12. leta. Info: tajništvo pomorskega sedeža, Miramarski drevored 32, ob ponedeljkih 9.00-12.00 ter ob sredah in petkih 18.00-20.00; tel. 040-422696, info@tpkcntsirena.it; www.tpkcntsirena.it.

NARODNA IN STUDIJSKA KNJIŽNICA obvešča, da bo do 31. avgusta odprta od 8. do 16. ure. Zaradi dopusta pa bo zaprta od 29. julija do 9. avgusta.

ZSKD obvešča, da bodo uradi v Gorici, Trstu in Solbici odprti publiki do 6. septembra po poletnem urniku (9.00-13.00). Zaprti bodo med 12. in 16. avgustom.

POLETNE USTVARJALNE DELAVNICE ZA OSNOVNOŠOLCE pod večjo roko mentorice Katje Lavrenčič bodo od 27. do 31. avgusta, v Mladinskem

zdravilišču in letovišču na Debelem Rtiču. Če bi se še kdo zaželel priključiti ustvarjalni skupini in doživeti bogate ustvarjalne počitnice ob slovenski obali se lahko nemudoma prijavi na sedežu ZSKD, tel. 040-635626, info@zskd.org, www.zskd.org. Na voljo je še nekaj prostih mest.



Prireditve

FOTOVIDEO TS 80 vabi na predavanje danes, 10. julija, ob 20. uri v Ul. S. Francesco 20, na temo »Internet kje, kaj in zakaj. Kaj lahko in kaj ne smemo«. Predavanje bo vodil strokovnjak računalniških sistemov Elvis Guštin.

SKUPAJ NA OPČINAH IN SKD TABOR vabita na otvoritev razstave društvenega kljeklarskega krožka v dvorani ZKB na Opčinah v četrtek, 11. julija, ob 18.00 uri. Urnik razstave: petek 9.00-13.00, 14.30-22.00, nedelja 9.00-13.00 in ponedeljek 9.00-13.00, 14.30-16.00.

KRD DOM BRIŠČIKI, pod pokroviteljstvom občine Zgonik, vabi v petek, 12. julija, ob 20.45 k vaški štirni v Brišči ke na gledališko predstavo »11 a.m.: branč pri nas«. Nastopajo: Elena Pertot, Valentina Oblak, Julija Berdon in Maruška Guštin.

PIHALNI ORKESTER RICMANJE vabi na zaključni koncert, ki bo v petek, 12. julija, ob 21. uri na dvorišču hotela v Ricmanjih.

SKD TABOR, Prosvetni dom Opčine - Poletje pod kostanjem: petek, 12. julija, kabaretni večer »Koomics Cool« (Flavio Furian in Maxino s tečajniki kabaretske delavnice); četrtek, 18. julija, koncert keltske glasbe Girotondo d'Arpe »Wandering harps«. Začetek ob 21. uri. V slučaju slabega vremena bodo večeri v dvorani.

SKD FRANCE PREŠEREN in Skupina 35-55 vabita v društveni bar n' G'rico na ogled razstave fotografij »Boljunc sredi prejšnjega stoletja«.

Prispevki

Ob 2. obletnici smrti Marija Grudna daruje žena Marjetka z družino 50,00 evrov za nabrežinsko cerkev. V spomin na dve veliki ženski, Franco Ramer in Margherito Hack, daruje Primož Možina 20,00 evrov za ASD Sloga. V spomin na mamo Marijo Pečar darujeta Tomo in Jožko Pečar z družinama, 100,00 evrov za MePZ Lipa. V spomin na Rudija Budo daruje mama 25,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Dolini in 25,00 evrov za MoPZ V. Vodnik iz Doline. Ob 35. obletnici smrti mame Silve daruje Alekseja Škerk 50,00 evrov za ASŽ Sloga Tabor.



Zapustil nas je naš dragi

Carlo Martinis (Carletto)



Žalostno vest sporočajo

žena Marija, sin Elvis, sestra Bibiana, nečak Edvin z Martino ter ostalo sorodstvo

Pokojnik bo ležal v četrtek, 11. julija, od 8.30 do 9.20 v mrtvašnici v Ul. Costalunga. Sledil bo pogreb ob 10. uri v cerkvi v Nabrežini.

Nabrežina, 10. julija 2013
Pogrebno podjetje Sant'Anna - Nabrežina

Nenadoma je preminil

Vinko Sandalj

Globoko potrti sporočajo

žena Rita, hči Theresa s Patrizio, mama Silva, sestra Vesna s Savo in Dunjo

Pogreb bo v petek, 12.7., ob 11.00 v cerkvi Novega sv. Antona. Prispevke namenite združenju OIPA.

Trst, 10. julija 2013
Pogrebno podjetje Alabarda

Upravni svet družbe Sandalj Trading Company se pridružuje žalovanju družine

Vinka Sandalja

prijatelja, brata in sopotnika.

S teboj smo preživeli velik del življenja: povezovali so nas delovni načrti in ljubezen do kave, a tudi veseli in težavni trenutki.

Danes te pozdravljamo z bolestjo in občutkom, da te bomo globoko pogrešali, a tudi prepričani, da nam boš stal ob strani na nadaljnji poti, ki smo jo skupaj začrtali.

Podaril si nam svoje izkušnje in prijateljstvo, kot bi to storil starejši brat.

Hvala, ker si svoje življenje delil z nami: "povezani v drugačnosti".

Edy, Enrico, Maurizio

Sandalj Trading Company se z občutkom pridružuje žalovanju družine

Vincenza "Vinka" Sandalja,

vodnika, brata, prijatelja.

Dragi Vinko,

tvoja radovednost in odprtost do novega sta nas v vseh teh letih spremljali na delovnem področju; vedno si nam bil vodnik, poln idej in načrtov, ki smo jih skupaj uresničevali. Vodila sta nas tvoj optimizem in zaupanje. Združil si nas kot družino. Zdaj, tudi če bomo pogrešali tvojo prisotnost, bomo z odločnostjo nadaljevali delo, kot si ga začrtal in nas naučil.

Srčna hvala,

Edy, Enrico, Maurizio, Alessandro, Barbara, Cinzia, Lucio, Marco, Marina, Massimo, Maurizio, Mauro, Paola, Paolo, Andrej, Mike, Alberto, Andrea C., Andrea Z., Fabrizio, Giovanni, Matteo, Michele, Roberto C., Roberto M., Paolo, Vito

Sonja in Vlasta Polojaz

žalujeta ob bridki izgubi dragega bratranca Vinkota ter izrekata iskreno sožalje celi družini.

Žalovanju se pridružujejo

Vanja, Veronika in Barbara Lokar

Dragi Vinko, hvala za tvoje iskreno prijateljstvo, za sabo zapuščaš veliko praznino! Globoko sožalje vsem tvojim dragim.

Katy Kostnapfel s Tomažem in Veroniko

Podjetje FINCAT S.p.A. z vsemi sodelavci

izreka globoko sožalje družini ob nenadni in težki izgubi

Vinkota Sandalja.

Vinko, hvala za lepe spomine. Pridružujeva se žalosti družine.

Sonja in Roberto

Vinko, prezgodaj zapuščaš naše "šolske" vrste. Zmeraj boš ostal v našem "mladem" spominu.

Sošolci Znanstvenega liceja Prešeren

Lepo je bilo, da smo bili prijatelji. Vinko, zelo te bomo pogrešali.

Carla, Duško, Elisa, Ernesto, Fulvio, Graziella, Hector, Leticia, Lidy, Lorena, Nada, Nadine, Nico, Oliviero, Sergij, Suzi

† Po mučni bolezn nas je zapustil naš nenadomestljivi mož in oče

Antonino Caia (Antonio)



Žalostno vest sporočajo

žena Nerina, sin Martin, brata Roberto in Giovanni s Paolo in Carlotta, svakinja Duša, nečaki Nevja in Bruno z družinama, David z Gioio, Ondina in Astrid, prijatelj Živka in Ivo ter ostalo sorodstvo

Od njega se bomo poslovili v petek, 12. julija, od 11.00 do 12.30 v ulici Costalunga in od 12.45 do 13.30 v cerkvi sv. Martina v Dolini. Sledila bo sveta maša in pokop na domačem pokopališču.

Dolina, Neapelj, Melbourne, 10. julija 2013
Pogrebno podjetje Alabarda

Ob izgubi moža Antonia sočustvujejo z Nerino in Martinom

Sonja, Vesna, Elvira, Nerina in Bruna

† Za vedno je odšla naša mama in nona

Feliciana Zobec Luin

Ice

Žalujoči

Gracijela, Marjan, Martina, Ivo, Spartaco

Od nje se bomo poslovili v četrtek, 11.7., ob 11.00 v škedenjski cerkvi.

Hvala, nona, za vse.

Martina in Ivo



TRŽAŠKA OBČINA - Odbornica Elena Marchigiani zadovoljna z odobritvijo načrta

Izvajanje prometnega načrta bo postopno

»Porca miseria! Seveda sem bila presenečena: župan me je prekril s šopom cvetja!« Tako se je tržaška odbornica za promet in mobilnost Elena Marchigiani včeraj spomnila trenutka, ki je sledil odobritvi novega prometnega načrta na ponedeljkovi seji tržaškega občinskega sveta. Tisto darilo je bilo nepričakovano, odbornica ga je bila vesela, še bolj pa jo je razveselilo nekaj drugega.

»Zadovoljna sem, ker je prometni načrt podprl tudi del opozicije. Pomeni, da je bil deležen širšega konsenza. Da ni šlo za golo politično zoperstavljanje med večino in opozicijo, temveč, da je to načrt, ki zadeva vse tržaške občane, saj bo vplival na njihovo bodoče bivanje,« je pojasnila odbornica Marchigiani.

Nov načrt ne bo stopil takoj v veljavo. Najprej bo romal na tržaško pokrajino, saj mora pokrajinska skupščina izdati svoje mnenje o novi ureditvi javnih prevozov, ker je za to pristojna. Novosti na področju javnih prevozov so kar precejšnje, saj bodo nekatere proge spremenjene, povečalo se bo število prednostnih ulic za avtobuse. Občinski upravitelji so že med pripravo načrta seznanili pokrajinske moške o nameranih spremembah, zato ni pričakovati, da bi prišlo na pokrajino do kakih presenečenj. Septembra bi morali pridobiti njeno mnenje, potem se bo začelo izvajanje načrta.

»Izvajanje bo potekalo postopoma, po delih, ker si zaradi omejitev pakta stabilnosti ne moremo privoščiti velikih korenitih posegov,« je naznanila tržaška odbornica.

Začeli naj bi z uvedbo novih con za pešce, vstric bodo stekla srečanja s predstavniki gospodarskih dejavnosti v Terezijanskem naselju in na območju Stare mitnice, da bi čim bolj omilili nevšečnosti, ki bi jim jih lahko povzročila uvedba con za pešce. Gotovo bo omogočen dostop za raztovor blaga.

Koliko bo stala uvedba novega prometnega načrta? Odbornica Marchigianijeva ni vedela odgovora na vprašanje. To bo postalo jasno sproti, z izvajanjem posameznih izvršnih načrtov, s katerimi bo nov prometni načrt postopno dobil svojo dokončno podobo.

Po uradni odobritvi novega načrta je mestna skupščina razpravljala o 70 resolucijah, ki so jih predstavili večinoma predstavniki opozicije. Nekaj jih je bilo odobrenih. Marchigianijeva je takoj opozorila, da tovrstne resolucije niso obvezujoče, uprava pa bo gotovo upoštevala nekatere koristne napotke. Med slednje sodi dogovor s podjetjem Saba, ki v mestu upravlja parkirišča, da bi bili stanovci deležni olajšav. Nadalje je zanimiv predlog o integraciji parkiranja in koriščenja javnih prevozov. Prav tako bo mestna uprava upoštevala možnost dostopa vozil za prevoz ljudi s posebnimi potrebami v cone za pešce, za kar naj bi izdala posebne dovolilnice.

Odobritev novega prometnega načrta je pomenila zgolj prvo dejanje nove prometne ureditve v mestu. Sedaj jo bo treba konkretno udejaniti.

M.K.

INVALIDI - Na Pokrajini predstavili video o težavah

Mestni avtobusi in taksiji naj bodo za invalide prijaznejši



Posnetek iz videa, ki prikazuje skupino občanov z različnimi potrebami pri uporabi mestnega avtobusa

Tržaški mestni avtobusi naj bi praviloma bili vsi prilagojeni za potrebe invalidov, v resnici pa je ustreznih le nekaj, opozarjajo invalidi, ki so včeraj na novinarski konferenci povedali, s kakšnimi ovirami se soočajo. Predsednik Deželne konzulte združen invalidov Vincenzo Zoccano je v družbi pokrajinskih odbornikov Roberte Tarlao in Vittoria Zollie predstavil pridobitev, za katero je zaslužna predvsem tržaška pokrajinska uprava. V sodelovanju z invalidskimi združenji in nekaterimi ustanovami so pripravili kratkometražni dokumentarec, v katerem lahko občani spoznamo, kakšne težave nastanejo, če mestni avtobusi niso primerni. V video pa so njegovi oblikovalci vključili tudi tržaške taksije, ki so prilagojeni invalidom. Odbornica Tarlao je poudarila, da je video del projekta, v sklopu katerega si uprava prizadeva najti rešitve za osebe s posebnimi potrebami. Projekt so namreč izpeljali v skladu z deželnim zakonom št. 41/1996, video pa bi po oceni pokrajinske odbornice lahko bil vzorčni primer tudi za druga mesta.

Video je pripravil Studio Manuel Fanni Canelles, 8-minutni posnetek pa prinaša podobe iz vsakodnevnega življenja. V njem vidimo, kako bi invalidi lahko samostojno vstopali in izstopali v in iz avtobusov ter koliko časa morajo dejansko čakati na prihod taksijev, ki so prilagojeni zanje. Zanimiv je podatek, da imamo v Trstu le 12 taksijev

za invalide. Zastopniki invalidov so izpostavili tudi, da bi z voucherji lahko uredili težave, ki nastopijo pri tarifah. Taksimeter namreč računa tudi čas, ki ga taksist porabi za spust rampe in pomoč pri vstopu invalida v avto. Naj povemo tudi, da so v video vključili tudi težave, s katerimi se soočajo slepi in slabovidni ter mamice z otroki in vozički (med tem časom je pokrajinska uprava odobrila odlok, ki dovoljuje vstop na avtobus z odprtimi vozički).

Slogan kratkometražnega dokumentarca je »Kjer dobro potujejo invalidi, se dobro počutimo tudi ostali občani«, cilj DVD-ja pa je, da bi se širša javnost seznanila s težavami, s katerimi se invalidi soočajo. Povedati je tudi treba, da dostopnost mestnih avtobusov in taksijev ni edina težava te vrste za invalide. Slepi in slabovidni se soočajo s povsem drugačnimi težavami. Ker ne vedo, kdaj morajo izstopiti z avtobusov in ker je glasovno napovedovanje izstopnih postaj pogosto skoraj neslišno, je Vincenzo Zaccano včeraj apeliral na tržaško avtobusno podjetje, naj se v bodočnosti potrudijo, da bi bile napovedi za izstopne postaje bolj glasne in jasne.

Predstavljeni video je vsekakor odličen primer poskusov, da se vsi skupaj angažiramo pri odpravljanju ovir za invalide in slepe ter slabovidne. Gre torej za majhne, a za invalide zelo pomembne korake. (sč)

OBČINA TRST - Obisk srbskega konzula

Vezi med Trstom in srbsko skupnostjo naj se še krepijo



Konzul Mirković (levo) z županom Cosolinijem med včerajšnjim srečanjem

Tržaški župan Roberto Cosolini je včeraj zjutraj na županstvu sprejel novega srbskega konzula Ljubomirja Mirkovića, ki bo generalni konzulat v Trstu vodil do imenovanja novega generalnega konzula. V svoji dobrodošlici je župan med drugim poudaril pomen srbske skupnosti v Trstu, ki se je popolnoma vživela v krajevno stvarnost, medtem ko je konzul Mirković poudaril željo članov srbske skupnosti, da v Trstu živijo in delajo ob spoštovanju zakonov in stalnem izboljševanju odnosov s krajevnim prebivalstvom. Za Mirkovića so dani vsi pogoji za dodatno širitev vezi in pobud na vseh področjih, pri tem pa bo konzulat referenčna točka za dialog in sodelovanje z institucijami.

PROSEK - Na sedežu rajonskega sveta

Cesta v breg

Srečanje o razlastitvah, ureditvi ceste in utrditvi zidkov

Na sedežu zahodnokraškega rajonskega sveta na Proseku bo nočjo govor o ureditvi poti, ki vodijo v proseški breg. Srečanja se bodo udeležili predstavniki Kmečke zveze in Konzorcija za sanacijo Soške doline, ki mu je deželna uprava poverila nalogo sanacijskega posega.

Konzorcij je pred nekaj tedni začel postopek za razlastitev dela zemljišč v proseškem bregu, kar bo služilo razširitvi poti, da bo do vinogradov omogočen dostop z vozili. Projekt je vreden 800 tisoč evrov, je pojasnil predsednik konzorcija Enzo Lorenzon. Konzorcij je potreboval kaki dve leti za izvedbo načrta in za pridobitev vseh potrebnih dovoljenj, med njimi tudi dovoljenje krajskega varstva. Poseg predvideva razlastitev dela zemljišč ob sedanji ozki cesti. Gre za zelo omejeno število razlastitev, za katere so se dogovorili z lastniki. Ukrep zato ne bo boleč. Razlastitve so potrebne, ker sicer ceste ne bi mogli primerno razširiti. Razlastitvena cena naj bi se sukala okrog 5 evrov na kva-



ENZO LORENZON

dratni meter, kolikor pač znaša cena kmetijskih površin, je pojasnil Lorenzon.

Po razlastitvah bo konzorcij razširil cesto, obenem pa bo utrdil podporne zidke paštnov ob cesti, pri čemer bo dovoljena omejena uporaba cementa, zunanja podoba zidkov pa bo »klastična«, kot da bi bili zidani na suho. Ureditve ceste je primarnega pomena, šele potem bodo lahko v breg speljali vodovod, je napovedal Lorenzon.

Srečanje na sedežu zahodnokraškega rajonskega sveta se bo začelo ob 19. uri.

Tovarno Stock kupil Revas Group

Tovarno nekdanj slavnega tržaškega proizvajalca žganih pijač in likerjev Stock je kupila skupina Revas Group podjetnika Carla Stefanonija. Novico je sporočilo podjetje Stock Italia, ki se je pred letom dni odločilo za prekinitev proizvodnje v zgodovinski tovarni in prenos delovanja na Češko in v Poljsko. V tovarni je delalo 28 zaposlenih. Podjetje Stock Italia je posredovalo novemu lastniku tovarne seznam z njihovimi imeni za morebitni sprejem v službo.

Dobrodošla Hrvaška

V spored tržaškega kulturnega poletja je Občina Trst vključila tudi niz srečanj Welcome Croatia, s katerimi namerava obeležiti vstop Hrvaške republike v Evropsko unijo. V tem okviru bo nočjo ob 21. uri na Verdijevem trgu debatno srečanje o odnosih med italijansko in hrvaško kulturo ter o obeh in pričakovanih za tesnejše sodelovanje v skupni evropski hiši. Na večeru bodo sodelovali lektorica hrvaškega jezika Sanja Roic, sociologinja na Tržaški univerzi Melita Richter in direktor založbe EDIT z Reke Silvio Forza.

Otroški delavnici

V nizu otroških in mladinskih poletnih delavnic iz občinskega programa SPURG bosta danes dve srečanja. Od 16.30 do 19.30 bodo na Trgu Hortis likovne in vrtnarske delavnice za otroke in družine na pobudo združenja Il Vivaio. V gozdiču na Frnetu pa bo od 17. do 19. ure v organizaciji združenja Eoh San delavnica za otroke od 4. do 12. leta na temo vode kot vira življenja.

Otroci odkrivajo morje

WWF in Miramarski rezervat ponujata vsako sredo vodeno odkrivanje morskega okolja za otroke od 5. do 7. leta. Dejavnosti trajajo od 15. do 18. ure, potrebna je prijava vsaj osmih otrok. Cena je 12 evrov, informacije in prijave po elektronski pošti: gianna@riservamarinamiramare.it ali na tel. 040-224147 (interna 3).

Inovativni turizem

V konferenčni dvorani na tržaškem 4. pomolu je danes ob 18. uri napovedan posvet na temo Turismi, na pobudo deželne turistične ustanove Turismo FVG in dnevnika Corriere della sera. Govor bo o inovativnih prijemih za razvoj in promocijo turističnih dejavnosti na Tržaškem. Seznam udeležencev je kar zajeten, med njimi sta napovedana tudi podtajnika na ministrstvu za kulturne dobrine Simonetta Giordani in podpredsednik deželne uprave Sergio Bolzonello. Posvet bo vodil urednik Corriere Innovazione Cristiano Segnanfredi, svoje poglede pa bodo prispevali predstavniki raznih institucij ter družb, ki se ukvarjajo s turizmom.

Knjiga Sabine Gregori

Na sedežu veslaškega kluba Adria 77 na pomolu Istria št. 2 bodo drevi ob 19. uri predstavili knjigo Sabine Gregori Qualche piano oltre, ki je izšla pri založbi Linee infinite.

Glasilo Umanità Nova

Anarhistična skupina Germinal vabi nočjo ob 20. uri v Ul. Diaz nasproti knjižarne In Der Tat na predstavitev in srečanje z uredniki glasila Umanità Nova, tednik, ki že od leta 1920 izhaja hvala prispevkom aktivistov in bralcev.



O NAŠEM TRENUTKU

Margherita Hack, ateizem in dediščina religij

ACE MERMOLJA

Pred nedavnim preminula znanstvenica Margherita Hack ni bila v laboratoriju zaprta raziskovalka, ampak je bila izrazito angažirana ženska. V Trstu dobro poznamo njeno izvenznanstveno in splošno kulturno delovanje, čeprav je odklanjala večkrat ponujene politične kandidature in funkcije.

Po osebnem prepričanju je bila ateist in je to svoje mišljenje večkrat obrazložila in potrdila v široki javnosti. Med ostalim je bila članica Združenja racionalističnih ateistov in agnostikov, ki ima v Italiji nekaj tisoč pripadnikov. Hack je bila torej angažiran ateist in sam sem večkrat prebral ali poslušal njene tovrstne argumentacije.

Ateizem ima svojo zgodovinsko in miselno tradicijo in ne pomeni samo tega, da nisi veren. Ni vezan na znanost, čeprav nam zgodovina ponuja veliko polemik med katoliško cerkvijo in znanostjo. Prav tako ni ateizem nujno vezan na politično opredelitev, čeprav je marksizem zagovarjal historični materializem in odklanjal verske vizije sveta. Materialisti pa so bili že prvi starogrški filozofi, ki so videli prapočelo vsega v naravnih elementih, kot so zemlja, voda ogenj, atomi in drugi elementi. Materialistični in racionalistični pogled na svet ima torej večtisočletno tradicijo.

Sebe postavljam enostavno med nevernike, ki se soočajo z ogromno tradicijo različnih ver in s krščansko čisto posebej, ker je pač najbolj "naša". To pa pomeni, da ne mislim, kako je vera nastala le zato, ker si človek ni znal razlagati določenih pojavov, ali ker se je bal naše največje neznanke, to je smrti. Strah pred smrtjo je npr. veliko večji danes, kot je to bil v starih agrarnih družbah, kjer je smrt spremljala ljudi kot naravne spremembe in letni časi. Verjetno smo vsaj zahodnjaki danes manj verni kot nekoč, čeprav se izraziteje bojimo staranja, bolezni in smrti. M. Hack je bila glede tovrstnih strahov prej izjemna kot pravilo in je odklonila invazivno zdravljenje.

Osebo pa sem prepričan, da je težnja po transcendenci, to je po nečem višjem, del človekove narave in da te

težnje ni možno podcenjevati ali banalizirati s preprostimi odgovori, ki jih včasih ponujata materializem in militantni ateizem.

Ne vem, kaj je po smrti, gotovo je, kot je pravila Hack nova materija, o tem, kaj je onkrat materije pa nam pripovedujejo veroizpovedi. S področja vere in o življenju po smrti pa imamo ogromno zapisanega gradiva, ki je pomemben del človekove univerzalne tradicije. Bog, božje in vere so v tisočletjih radikalno vplivale na razvoj človekovega mišljenja, na etiko in moralo, na družbene ureditve, na umetnost in znanost in na zelo različne percepcije sveta, ki vse do danes pogojujejo samo politiko in, kot zapisano, družbene ureditve, odnos človeka do narave in okolja itd. Vsega tega enostavno ni možno spregledati.

Če in ko trdimo, da je bog malce preprosta izmišljotina glede na kompleksnost narave in vesolja, verjetno stvari banaliziramo. Ni namreč možno poenostaviti ogromne kulturne proizvodnje in tradicije, ki sta vezani na božje in na vprašanje vere. Pri stvari ne gre za zagovor vere, ampak za sprejemanje dejstva o pomenu, ki ga je imela in ga ima vera v transcendentno bitje ali bitja v zgodovini človeštev. V tem smislu je soočanje z veroizpovedmi neizbežno, saj je njihova prisotnost starejša in morda obsežnejša od samega racionalizma ali znanosti.

Veroizpovedi niso samo knjige in zapisi, ampak tudi strukture. Katoliška cerkev obstaja s svojo zgodovinsko strukturo in dejavnostjo, s svojo svetlobo in temo dva tisoč let, kar je že samo po sebi "čudež". Muslimanske struje, organizacije in celo države močno pogojujejo današnjo svetovno politično sceno. Muslimanski svet nam je dokaj nepoznan in skrivnosten, morda tudi zato, ker ga poplava medijev banalizira. Orientalistik ver prav tako ni pravilno zreducirati na neke modne trenutke, ker je pač nek filmski ali rock zvezdnik zašel za mesec dni v indijski ašram.

Ne verovati v boga, biti ateist, racionalistični agnostik in podobno so legitimne držbe. Če pa je napačno, da

verniki postavljajo neverne v neke pekle, je prav tako napačno, da neverniki ali ateisti poenostavljajo svetove in vere, ki so usodno pogojevale življenje ljudi, družb, držav, skratka, zgodovine v njenem kompleksu.

Najbolj razširjena je danes brezbriznost, ki dopušča paradokse. Tako je, ko npr. mogotec prakticira bungea in v isti sapi promovira zakone "v prid" družini in se skuša prikupiti kardinalom. Smešni so kardinali, ki sprejemajo darila od najbolj zagriženih hedonistov in materialistov. To je možno v svetu, kjer sta površnost in brezbriznost norma. Vprašljiva moralna drža posvetne cerkve pa ne izničuje pomena verstev. Dejstvo, da so v imenu boga ljudje morili, je razgrnilo dodatna in zapletena vprašanja. Vera ni bila in ni (glej muslimanski terorizem) le smer k transcendenci, ampak tudi vzmet za zločin. Tega ne moremo preprosto ignorirati ali obrazložiti z enostavno reklamno floskulo.

Margherita Hack je s svojim poudarjenim materializmom in ateizmom naglaševala tudi obratno: vprašanje vere in božjega, kajti tematika je bila vendarle odnos med dvema pozicijama. Komur se fučka tako eno stališče kot drugo, bo pač računal, katera pozicija mu več prinese in bo lahko nonšalantno silil tako v Opus Dei kot v najbolj "laično" prostozidarsko ložo. Biti vse in nič je aktualno in obenem pogubno, posebno če nekdo iz vseenosti uspešno prične v družbeno, ekonomsko, finančno ali politično vodstvo. To je bilo Margheriti Hack najbolj tuje in zato je bila njena ponosna nevera obenem vera v drugačno videnje, čeprav so mi lahko nekatera njena stališča do vprašanj, ki sem jih bežno načel, že nekoliko tuja. Vendar so to resna vprašanja in ne televizijjski spoti: dim za nič. Tehtne dileme puščajo sledove, hlastanje po puhlicah pa prah, če že ne zločin.

Ob zaključku članka bi obvestil bralce, da si jemljem poletni premor. V teh zmedenih časih ni enostavno iztedna v teden luščiti tematike, ki bi se preveč ne ponavljale. Premor poma-ga, da izostriš samokritičnost in v brezdelju poiščeš nekaj svežine, zato si ga jemljem.

PISMA UREDNIŠTVU

V slovenščini je bilo že veliko porok

Juliji in Eliji voščim seveda vso srečo v novem življenju, saj potrpljenja jima ne manjka, ker sta morala verjetno prvič po nekaj desetletjih čakati, da iz Rima prispe odgovor, ali se lahko poročita v slovenščini ali ne, da ne bo njun zakon neveljaven.

Zgleda, da si je ta problem postavila samo sedanja občinska uprava, z razliko od prejšnjih, ko so se čisto slovenske poroke vrstile kot na tekočem traku, ne da bi kdo podvomil o njihovi veljavnosti.

Ko sem bil leta 1993 prvič izvoljen v občinski svet, je župan Illy podelil nekaterim svetnikom, med temi tudi meni, stalno pooblastilo za poroke. Tako smo se vrstili ob sobotah in opravljali tudi do deset in več porok na dan. Pa je nekega dne pristopil k meni par, ki je želel poroko v slovenščini. Obvestil sem podžupana Damianija, ta pa župana Illyja, da bom opravil slovensko poroko, pripravil sem obrazec, vključno s tremi člani civilnega zakonika, ki jih je treba vedno prebrati - pa naj bo na občini ali v cerkvi - vse samo v slovenščini, obvestil sem še matično funkcionarko, ki je bila prisotna kot zapisničarka, da bo tako. Vstopil sem v novo občinsko dvorano, ki je gledala na Veliki trg, opasan z župansko lento, pozdravil in nagovoril (še) zaročenca samo v slovenščini, prebral vprašanja, ki jih predvideva občinski formular, prebral tri člene in vprašal, ali se nameravata vzeti. Prebral sem tudi formulo o ločenem premoženju zakoncev, vse izključno v slovenščini. Tudi odgovori, ki sem jih prejel od novoporočencev in priči, so bili samo v slovenščini. Nato je zapisničarka prebrala zapisnik - seveda v italijanščini, ker drugega jezika ni obvladala, a tudi druge oblike zapisnika ni - vsi smo ga podpisali, stisnil sem roko novoporočencema, se z njima slikal in šel naprej z ostalimi porokami.

V tej obliki sem v 13 letih, za časa županov Illyja in Dipiazze, poročil več kot deset parov, med temi sedanjega občinskega svetnika Igorja Švaba, novinarja Ivana Žerjale in Petra Rustjo, zdravnika Petra Franzo s Silvijo Callin, ter še več drugih, ki jih niti ne omenjam, saj bodo lahko sami kaj napisali. Za Petra Rustjo se je še to zgodilo, da je bila matičarka brez glasu zaradi prehlada, zato smo dali zapisnik za prebran in smo ga kar podpisali, tako da je bila poroka brez italijanske besede, seveda razen italijanščine v uradnem zapisniku.

Slovenski obrazec poroke, ki sem ga dodal raznim stranem uradnega občinskega obrednika, tako da sem prekril italijansko besedilo, pa še hranim.

O teh zadevah sem večkrat obvestil tudi novinarje Primorskega dnevnika, ki so prihajali na občinski svet in se mi zdi, da je časopis o tem tudi pisal. Če pa ni, ne vem, zakaj ni.

Vem, da so za mano še drugi opravili čisto slovenske poroke. Dvojezične pa le, če je bil par narodnostno mešan in se je zato po želji mladoporočencev prebralo formule in člene v dveh jezikih. To se je dogajalo v občinski poročni dvorani ali v Vili Revoltella.

Mojo sestro je pred dolgimi leti na občini poročil v slovenščini Stojan Spetič in vem, da so še drugi svetniki poročevali v slovenščini. Tudi za časa vladanja Liste za Trst ali DC. Takrat, če se ne motim, so župani zahtevali, da se prebere člene zakona v obeh jezikih, saj tiste uprave nam niso bile naklonjene, so



pa dopustile poroke v slovenskem jeziku brez dopisovanja z Rimom. So zato vse te poroke neveljavne?

Priznam, da je tokrat prevajalec (ne vemo, če ga je dala na razpolago občina ali sta si ga morala dobiti novoporočenca) prebral uradni zapisnik tudi v slovenščini. Tu je edina razlika z ostalimi slovenskimi porokami. Zgleda pa, da ta del ni bil podpisan od vseh udeležencev in da s tem ni postal del uradnega dokumenta. Če je drugače, se opravičujem, iz člankov ta podatek ne izhaja.

Zato ni res, da je poroka, o kateri je bilo te dni toliko govora, prva slovenska poroka na tržaški občini. Slovenščina pa ne more razveljaviti volje sodelujočih. Tudi slovenski duhovnik prebere na koncu poročnega obreda člene, ki so že dolgo let v slovenščini: so torej vse slovenske cerkvene poroke neveljavne za državo, ker jih ministrstvo v Rimu ni »blagoslovilo«?

Ne vem, od kod torej problem in tak poudarek na novici (?), ki ni točna.

S spoštovanjem.

Peter Močnik

V člankih, ki jih je Primorski dnevnik objavil v soboto in nedeljo, nismo postavili v dvom veljavnosti nobene poroke. Omejili smo se na dejstva, tako kot sta nama jih posredovali podžupanja Fabiana Martini in nevesta Julija. Prvotno smo načrtovali še kakšno pričevanje o tem, kako so v tržaški občini doslej potekale »slovenske poroke«, a nam jih ni uspelo zbrati: v uredništvu tržaške kronike smo v petek (tako kot skoraj vsak dan) delali trije novinarji, nekateri smo tisti dan delali skoraj 12 ur. Več nismo zmogli.

Zelo me veseli, da je odvetnik Močnik poročil že kar nekaj parov izključno v slovenskem jeziku. Iz njegovega pisanja je razvidno, da je poroka zakoncev Kjuder-Hrovatin uvedla samo eno novost: branje slovenskega zapisnika. Prevajalka, ki jo je nudila Občina Trst, je uradni zapisnik prvič prebrala tudi v slovenščini: njuna vztrajnost in posluš občinske uprave do njune želje po povsem slovenski poroki sta obrodila majhen, a konkreten rezultat.

Tudi odvetniku (in pokrajinskemu tajniku Slovenske skupnosti) Petru Močniku pa se očitno ne zdi sporno, da mora biti uradni zapisnik izpolnjen samo v italijanskem jeziku. Meni se zdi. Priznam, da je moje poznavanje prava zelo skromno, mislim pa, da bi morali naši politični in manjšinski predstavniki pojasniti, zakaj v pravilniku javne uprave izrecno piše, da imajo samo Južni Tirolci pravico do dvojezičnega zapisnika, in, ali je mogoče, da so določila tega pravilnika v nasprotju z zaščitnim zakonom za slovensko manjšino. Prav tako bi se morali, po mojem skromnem mnenju, angažirati, da bi v občinskem poročnem uradu nudili bolj korektne informacije. Tudi tam - tako kot v uredništvu Primorskega dnevnika - očitno niso bili informirani, da so se na Velikem trgu v teh letih številni tržaški Slovenci poročili v izključno slovenskem jeziku. Če so to že storili, pa se jim iskreno zahvaljujem.

S spoštovanjem

Poljanka Dolhar

GLASBA - Jutri zvečer koncert nemške skupine

Rammstein v vili Manin

V FJK prihajajo v sklopu evropske turneje Made in Germany - Vstopnice (55€) še na voljo

Vila Manin bo tokrat gostila res posebno glasbeno skupino. Jutri zvečer bo namreč na eni najlepših koncertnih lokacij naše dežele nastopila svetovno znana skupina Rammstein. Nemški metalci bodo našo deželo obiskali v sklopu poletne evropske glasbene turneje Made in Germany. Skupina, ki jo je leta 1993 v Berlinu ustanovil kitarist Richard Kruspe, se v Italijo vrača po dveh letih. Bend, ki igra poseben industrial metal oziroma tako imenovani tanz metal, sestavljajo poleg že omenjenega kitarista Kruspe še karizmatični pevec Till Lindemann, basist Oliver Riedel, drugi kitarist Paul Landers, bobnar Christoph »Doom« Schneider in pianist Christian »Doctor Flake« Lorenz.

Pred nastopom nemške kultne skupine, bodo ob pol osmih na oder stopili Danci skupine Volbeat. Ljubitelji trde glasbe čaka torej prava metal poslastica in seveda pirotehnični šov, saj so razburljivi »ognjeni« nastopi Rammsteinov znani po celem svetu. Vstopnice za koncert so še na voljo pri vseh prodajnih točkah Azalea Promotion, znašajo pa okrog 55€.

R.D.





OPČINE - Konec avgusta 48. študijski dnevi Draga 2013

V ospredju slovenski družbeni in verski trenutek

Draga mladih 2013 pa bo posvečena novim medijem in socialnim omrežjem



Študijski dnevi Draga (na arhivskem posnetku utrinek z lanske izvedbe) zopet vabijo v park Finžgarjevega doma na Opčinah

KROMA

Ciril Jazbec dobitnik nagrade Photo Folio Review na festivalu v Arlesu

Mladi slovenski fotograf Ciril Jazbec, ki je prejel nagrado za mladega avtorja Leica Oskar Barnack 2013, je na fotografskem festivalu Rencontres d'Arles, ki poteka med 1. julijem in 22. septembrom, prejel nagrado Photo Folio Review. Nagrada mu, kot je dejal za STA, omogoča uradno razstavo na prihodnjem fotografskem festivalu v tem francoskem mestu. Jazbec je na letošnjem festivalu sicer v sklopu Leicine stojnice predstavil nagrajeno serijo fotografij, ki dokumentirajo življenje, čakanje in negotovo prihodnost v inuitski vasi Shishmaref. Festival Rencontres d'Arles je največji fotografski festival v Evropi, vsako leto ga obišče okoli 100.000 ljubiteljev fotografije. (STA)

Od 30. avgusta do 1. septembra bodo v parku Finžgarjevega doma na Opčinah potekali že 48. študijski dnevi Draga 2013, ki jih prireja Društvo slovenskih izobražencev iz Trsta. Spored letošnje Drage navadno objavijo v priložnostnem biltenu, ki izide skupaj z revijo Mladika, tokrat pa je objavljen tudi na spletni strani Slovenske prosvete <http://slovenskaprosвета.org>, teme pa bodo tudi tokrat uglašene na aktualni trenutek, ki ga doživljajo tako slovenska narodna skupnost v Italiji kot širša slovenska družba in Cerkev.

Draga 2013 se bo začela v petek, 30. avgusta, ko bodo ob 16.30 predsednica Sklada Libero in Zora Polojaz Vlasta Polojaz, raziskovalka Sara Brezigar in ravnatelj Večstopenjske šole Sv. Jakob Marijan Kravos razpravljali na temo Novi izzivi za manjšinsko šolo. V soboto, 31. avgusta, bo prav tako ob 16.30 drugi gost letošnje Drage pisatelj Evald Flisar, njegovo predavanje pa bo imelo naslov Kdor previsoko leta, nizko pade!, medtem ko bodo letošnji študijski dnevi kot običajno vrhunec dosegli v nedeljo, 1. septembra, ko se bosta zvrstili dve predavanji, podelili pa

bodo tudi drugo Peterlinovo nagrado. Dopoldansko predavanje ob 10. uri bo kot običajno posvečeno verski oz. cerkveni problematiki, govoril pa bo eden vidnejših slovenskih katoliških izobražencev tega časa, duhovnik Branko Cestnik, ki bo predaval o Cerkvi na razpotju 50 let po drugem vatikanskem koncilu. Ob 16. uri bodo podelili drugo Peterlinovo nagrado, zatem pa bo predavanje publicista Aleša Maverja na temo Slovenija pred ponavljanjem razreda. Udeleženci Drage 2013 se bodo 1. septembra ob 9. uri tudi zbrali pri tradicionalni maši, ki jo bo letos daroval upokojeni ljubljanski nadškof msgr. Alojz Uran.

Ob Dragi 2013 bo v parku Finžgarjevega doma potekala tudi pobuda Draga mladih 2013, ki bo tokrat posvečena pastem in priložnostim, ki jih nudijo novi mediji in socialna omrežja spričo dejstva, da mladi danes ure in ure presedijo pred svojimi računalniki ali s prenosnimi telefoni v rokah. Vse te vidike bodo v okviru razprave, ki bo 31. avgusta ob 10.30, orisali poznavalci govorice medijev in mladi, ki so si ustvarili poklic na omenjenem področju.

NOVA GORICA - Kulturni dom

Japonec Makoto Hondo in Slovenec Jan Gričar najboljša na letošnjem tekmovanju saksofonistov

Z sklepnim koncertom, na katerem je nastopilo pet finalnih tekmovalcev, se je zaključilo letošnje mednarodno tekmovanje saksofonistov v Kulturnem domu v Novi Gorici, na katerem je nastopilo 46 tekmovalcev iz 20 držav, med njimi pet Slovencev. Solisti so zaigrali ob spremljavi Simfoničnega orkestra RTV Slovenija pod vodstvom dirigenta En Shaa.

V finalni izbor tekmovanja se je uvrstila peterica saksofonistov: Janez Uršej, Slovenija; Lovro Merčep, Hrvaška; Makoto Hondo, Japonska; Jan Gričar, Slovenija; Nozomi Sakai, Japonska. Nastope je ocenjevala mednarodna strokovna žirija, ki ji je predsedoval Francoz Claude Delangle, ob

njem pa so bili še Vincent David (F), Nenad Firšt, skladatelj (SLO), Timothy McAllister (ZDA), Joonatan Rautiola (FIN), En Shao, dirigent (CN).

Po zaključku koncerta je komisija razglasila rezultate. Nagrajenci letošnjega 7. mednarodnega tekmovanja saksofonistov v Novi Gorici so: 1. nagrada: Makoto Hondo, Japonska 2. nagrada: Jan Gričar, Slovenija 3. nagrada: Lovro Merčep, Hrvaška 4. nagrada: Janez Uršej, Slovenija 5. nagrada: Nozomi Sakai, Japonska.

Nagrada za najboljšo izvedeno slovensko skladbo, ki jo podeljuje Mesto Nova Gorica, in posebno nagrado v obliki honoriranega koncerta na 18. mednarodnem srečanju saksofonistov, je dobil Slovenec Jan Gričar.



Makoto Hondo

MATEJ VIDMAR



Jan Gričar

MATEJ VIDMAR

FESTIVAL LJUBLJANA

Teden v znamenju Verdijeve 200-letnice

Festival Ljubljana je v tem tednu posvečen italijanskemu skladatelju Giuseppeju Verdiju, saj letos obeležujemo 200. obletnico njegovega rojstva. V ljubljanskih Križankah so sinoči pod taktirko Andresa Mustonena izvedli njegov Rekviem, za jutri zvečer pa pripravljajo koncert opernih arij Verdi gala.

Rekviem, ki velja za eno najlepših skladateljevih del, so sinoči izvedli orkester Slovenske filharmonije, Slovenski komorni zbor, zbor Opere SNG Maribor in zbor SNG Maribor s solisti Asto Kriksicunait, Noo Frenkel, Rafalomo Bartminskim ter Gennadijem Bezzubenkovem. Verdi je Rekviem leta 1874 napisal v spomin na pisatelja in humanista Alessandra Manzoni, ki ga je globoko občudoval. Tako je Verdi zapustil glasbenemu svetu eno najlepših in najbolj prepričljivih ter globoko religioznih del, so zapisali organizatorji.

Jutri pa bodo v Križankah zadonele operne arije iz nekaterih najbolj znanih in priljubljenih Verdije-

vih oper, kot so Aida, Korzar, Traviata in Rigoletto. To bo pravi kalejdoskop žuborečih melodij, ki bodo zazvenele iz grl odličnih solistov z Akademije milanske operne hiše Scala pod dirigentskim vodstvom Georgea Pehlivaniana, obljudljajo pri Festivalu Ljubljana. Operne pevce Alice Quintavalla, Ludmillo Bauerfeldt, Anno Victorovo, Carlosa Cardosa in Mikheila Khirio bo spremljal simfonični orkester RTV Slovenija.

Giuseppe Verdi, ki se je rodil 10. oktobra 1813 v kraju Le Roncole, velja za enega najpomembnejših italijanskih romantičnih skladateljev. V Italiji se je uveljavil z opero Nabucco (1842), delom, v katerem je izražena želja Italijanov po svobodi in zedinjenju. Tudi sicer je bil aktiven pri podpori gibanja za združeno Italijo.



LJUBLJANA - Gostovanje tržaške operne hiše na Festivalu

Rossinijeva Stabat Mater

V Slovenski filharmoniji nocoj solisti, zbor in orkester G. Verdi pod taktirko Gianluigija Gelmettija

Zbor in orkester tržaškega opernega gledališča Verdi

F. PARENZAN



Med dvema Verdijevima večeroma, o katerih pišemo tu zraven, bo nocoj v okviru poletnega Festivala Ljubljana 2013 gostovanje solistov, zbora in orkestra tržaškega opernega gledališča Giuseppe Verdi. Koncert bo drevi ob 20. uri v Slovenski filharmoniji, na sporedu pa bo izvedba Rossinijeve Stabat Mater. Dirigent je Gianluigi Gelmetti, kot solisti pa nastopajo Cinzia Forte - sopran, Marina Comparato - mezzosopran, Shal-

va Mukeria - tenor in Gabriele Sagona - bas.

Gioacchino Rossini je delo Stabat Mater, ki se vsebinsko opira na srednjeveško sekvenco, napisal leta 1832. Nič manj pomembno ni od Rossinijevih oper. Skladatelj namreč ni posegel po drugačnem, verskemu besedilu primernejšem tonskem jeziku, saj melos arij in ansamblov, ki napolnjuje njegove operne umetnine, srečamo tudi v tej obsežni skladbi.



LONDON - Zaradi slabih gospodarskih obetov

Agencija Standard & Poor's znižala bonitetno oceno Italije z BBB+ na BBB

LONDON - Bonitetna hiša Standard & Poor's (S&P) je včeraj znižala bonitetno oceno Italije za eno stopnjo, in sicer z BBB+ na BBB. Kot razlog so v agenciji navedli slabe obete za italijansko gospodarstvo, ki je že v zadnjem desetletju praktično stagniralo, poroča nemška tiskovna agencija dpa. Znižanje bonitetne ocene bo najverjetneje ustvarilo dodaten pritisk na že tako krhko italijansko veliko koalicijsko.

»Sprememba ocene odraža naše pričakovanje nadaljnjega poslabšanja italijanskih gospodarskih obetov, do katerih prihaja po desetletju realne rasti, ki je v povprečju znašala -0,04 odstotka,« je v izjavi zapisala agencija.

Za slabo gospodarsko stanje so po oceni S&P krivi predvsem togi trg dela in proizvodov. Bruto domači proizvod (BDP) države se bo po oceni analitikov agencije letos skrčil za 1,9 odstotka, potem ko je še marca S&P pričakoval 1,4-odstotni padec.

Stagnacija gospodarstva bo otežila zmanjševanje javnega dolga, ki je trenutno pri okoli 130 odstotkih BDP in je eden od najvišjih od vseh razviti gospodarstev, opozarjajo analitiki. Italijanski premier Enrico Letta pa bo le stežka izpolnil zastavljene cilje javnofinančnega primanjkljaja za leto 2013 tudi zaradi težav v italijanski koalicijski.

Letta je po znižanju za televizijo RAI poudaril, da situacija ostaja kompleksna. »Tisti, ki misli, da je bilo na mednarodni ravni vse rešeno, se močno moti,« je dejal. S&P je za Italijo ohranil tudi negativne obete. Po oceni agencije obstaja vsaj tretjinska verjetnost, da bo v letu 2013 ali 2014 prišlo do nadaljnjega znižanja.

Slabim ocenam položaja Italije so se včeraj pridružile ocene Mednarodnega denarnega sklada, kot je pred dnevi napovedovala njegova predsednica Christine Lagarde. Rast globalne ekonomije se bo po napovedih sklada upočasnila, počasnejša bo rast v Združenih državah Amerike in na Kitajskem, slabše bo šlo Evroobmočju. Med evropskimi državami je napoved za Italijo slabša od Španije in Francije,

vendar tudi »lokomotiva Evrope« Nemčija pelje bistveno počasneje.

Najbolj kritična točka je po oceni Washingtonskih ekonomistov počasnejša rast trgov v razvoju, interna poraba peša in zlasti v Evroobmočju se daljša obdobje recesije. Mednarodni monetarni sklad ocenjuje, da so za okrepitev gospodarstva potrebne politike rasti in reforme za sanacijo državnih bilanc.



Napis na sedežu Bonitetne hiše

ANSA

RIM - Vitez bi lahko bil konec meseca dokončno obsojen

Kasacijsko sodišče 30. julija o pritožbi Berlusconija na obsodbo v zadevi Mediaset



Silvio Berlusconi

ANSA

RIM - Italijansko kasacijsko sodišče bo 30. julija odločalo o pritožbi bivšega premiera Silvia Berlusconi na obsodbo zaradi davčne prevare v primeru Mediaset. Gre za najvišji italijanski prizivni sodni organ, katerega odločitev bo dokončna. Sodišče se je sicer odločilo pohiteti z obravnavo Berlusconi jeve pritožbe, ker bi lahko primer zastaral. Odločitev o datumu obravnave je kasacijsko sodišče sporočilo, potem ko je dnevnik Corriere della Sera poročal, da bi lahko del obsodbe proti Berlusconi že septembra letos - če kasacijsko sodišče do takrat ne bi sprejelo odločitve - zaradi zastaranja propadel, poroča nemška tiskovna agencija dpa.

Kasacijsko sodišče svoje sodbe običajno izda še isti dan, ko zadevo obravnava. To pomeni, da bi lah-

ko bila obsodba Berlusconi v primeru Mediaset že pred koncem meseca dokončna in bi se lahko uveljavila, piše dpa. Šlo bi za doslej prvo pravnomočno obsodbo politika in medijskega mogotca, ki se sicer otepa z vrsto sodnih procesov.

»Sem osupel, presenečen in užaloščen, saj se kršijo pravice obrambe,« je odločitev komentiral Berlusconi jeve odvetnik Franco Coppi. Sprva se je namreč napovedovalo, da bo kasacijsko sodišče odločitev sprejelo oktobra ali novembra.

Berlusconi je obsojen, ker je njegovo medijsko podjetje Mediaset pri nakupu televizijskih in filmskih pravic v ZDA prirejalo računovodske izkaze. S tem se je Mediaset v 90. letih prejšnjega stoletja izognil plačilu več milijonov evrov davkov.

Drugostopenjsko sodišče v Milanu je maja v primeru potrdilo štiriletno zaporno kazen za Berlusconi, od tega tri leta pogojno, ter prepoved opravljanja javne funkcije za pet let. Če bo sodba potrjena, bo Berlusconi, ključni podpornik vlade Enrica Lette, izgubil sedež v senatu. Grozi mu tudi hišni pripor, saj je starejši od 70 let in verjetno v zapor ne bo šel.

Berlusconi se je v primeru Mediaset obrnil tudi na ustavno sodišče, in sicer zaradi samega postopka. Če bi mu sodišče ugodilo, bi morali sojenje ponoviti, to pa bi v bistvu za bivšega premiera pomenilo rešitev, saj bi primer medtem že zagotovo zastaral. A ustavni sodniki so junija njegovo pritožbo zavrnil in s tem odprli pot za končno odločitev kasacijskega sodišča.

KAIRO - Novi egiptovski premier bo vlado vodil, dokler ne bodo dogovorjene spremembe ustave

Za premiera imenovan ekonomist Hazem el Bablavi Predsedniške volitve naj bi bile februarja naslednje leto

KAIRO - Začasni egiptovski predsednik Adli Mansur je včeraj za premiera, ki bo vodil prehodno vlado, imenoval liberalnega ekonomista in nekdanjega finančnega ministra Hazema el Beblavija. Že v ponedeljek je Mansur tudi napovedal, da bodo predsedniške volitve najkasneje februarja prihodnje leto, še pred tem pa bo izveden referendum o novi ustavi. Poleg Beblavija, ki bo premier, je bil včeraj Mohamed El Baradei imenovan za egiptovskega podpredsednika, pristojnega za zunanje odnose. Do imenovanj prihaja skoraj teden dni zatem, ko je vojska strmo glavila izvoljenega islamističnega predsednika Mohameda Mursija in na mesto začasnega predsednika imenovala predsednika vrhovnega sodišča Mansurja.

Beblavi je bil finančni minister od julija do novembra 2011 pod vojaško vladavino. Odstopil je po nasilju v Kairu, ko je bilo v spopadih med koptskimi kristjani, muslimani in varnostnimi silami ubitih 26 ljudi, večinoma koptskih kristjanov. Takrat je pojasnil, da se je tako odločil zaradi nezadovoljstva z vlogo, ki jo je pri spoprijemanju s spopadi odigrala vlada. Bil je tudi podsekretar v Ekonomski in socialni komisiji Združenih narodov za zahodno Azijo, pred tem pa profesor ekonomije na alexandrijski univerzi in izvršni direktor egiptovske banke za razvoj in izvoz.

76-letni Beblavi se med drugim odločno zavzema za rešitev egiptovskih proračunskih težav. V intervjuju, objavlje-

nem pred dvema tednoma, je ostro kritiziral odstavljenega predsednika Mursija in njegovo vodenje države na ekonomskem področju, češ da Mursi »ni dal prednosti težavam, s katerimi se je nujno treba spopasti«. Beblavi se je med drugim zavzel za zmanjšanje subvencij za gorivo, ki odžrejo kako petino državnega proračuna, a so politično zelo občutljivo vprašanje. Sicer pa je po njegovem mnenju »najpomembnejši dejavnik« za razcvet gospodarstva prav politična stabilnost.

Beblavi je bil imenovan za premiera, potem ko je stranka Nur, ki je največja islamistična sila v državi za Muslimansko bratovščino, konec tedna zavrnila predlog, da bi to mesto zasedel El Baradei. Po poročanju tujih medijev je stranka Nur danes že potrdila, da bo podprla Beblavija, imenovanje El Baradeja pa še preučujejo.

Vojska je medtem vse strani posvarila pred poskusi oviranja tranzicije. V izjavi, ki so jo prebrali na televiziji, je vojska poudarila, da egiptovsko ljudstvo ne bo sprejelo »zavlačevanja ali oviranja« v tej »težki in zapleteni« fazi.

Novi egiptovski premier bo vlado vodil, dokler ne bodo dogovorjene spremembe ustave in ne bodo izvedene parlamentarne in predsedniške volitve. Mansur je v ponedeljek zvečer napovedal, da bodo predsedniške volitve potekale najkasneje februarja prihodnje leto, še pred tem pa bo izveden referendum, na kate-



Vojska še vedno obvladuje napeti položaj v Egiptu

ANSA

rem bodo odločali o novi ustavi.

Že čez dva tedna naj bi strokovnjaki začeli pripravljati spremembe sporne islamistične ustave, o kateri naj bi državljani na referendumu odločali čez dobre štiri mesece, sledile bodo parlamentarne in nato še predsedniške volitve. Natančen datum slednjih bo znan po prvem zasedanju novega parlamenta, je pojasnil začasni predsednik.

Muslimanska bratovščina je načrt začasnega predsednika že zavrnila. Kot je včeraj dejal podpredsednik Stranke za svobodo in pravico, ki velja za politično krilo bratovščine, Esam al Erian, načrt državo vrača na začetek. Kritično pa je tudi gibanje Tamarod, ki je stalo za protesti, zara-

di katerih je bil odstavljen Mursi. Tiskovni predstavnik gibanja Mahmud Badr je poudaril, da njegova skupina pripravlja dopolnila k začasni ustavi in kritično je ocenil dejstvo, da se egiptovske oblasti z njimi niso posvetovalle že pri samem oblikovanju dokumenta.

Iz Združenih arabskih emirats pa so medtem sporočili, da so Egiptu ponudili tri milijarde dolarjev vreden paket pomoči. Vsoto sestavlja za milijardo dolarjev garancij in dve milijardi dolarjev vreden depozit v egiptovski centralni banki, ki bo brez obresti. Ponudbo je na sestanku z Mansurjem podal vodja delegacije Združenih arabskih emirats, ki se mudi v Kairu, šejk Haza bin Zajed al-Nahjan. (STA)

RIM Udarec policije tihotapcem z mamili

RIM - Italijanska policija je včeraj sporočila, da je aretirala 50 ljudi, osumljenih tihotapljenja mamili. V akciji, ki jo je vodila italijanska policija, operacijo pa je izvajala skupaj z albanskimi, portugalskimi in španskimi kolegi, so zasegli 240 kilogramov kokaina, poroča francoska tiskovna agencija AFP. Center operacije je bil v Rimu, kjer se je tudi nahajal sedež več mamilarskih skupin. Te so se ukvarjale z uvažanjem kokaina in drugih narkotikov iz Južne Amerike.

»Uporabljali so zelo prefinjene metode tihotapljenja, saj so narkotike stopili v neusmiljeno opremo za boks,« je pojasnil vodja operacije Lorenzo Sabatino. Tihotapci so sodelovali z italijansko mafijo, še posebej s Camorro in Ndragheto. Med aretiranimi za najpomembnejši »ulov« velja Franco Lasi, ki naj bi vodil enega od mamilarskih skupin. Policija je ob hišni preiskavi, ki so jo pri njem izvedli v ponedeljek, med drugim našla 100.000 evrov gotovine.

V tednih pred aretacijo je Lasi organiziral pošiljko 200 kilogramov kokaina iz Kolumbije. Ta naj bi prispela v neapeljsko pristanišče, od koder naj bi ji pripadniki Camorre zagotovili varno pot naprej.



TRŽIČ - V pristanišču dvodnevna stavka zaradi neupoštevanja delavskih pravic in zahtev

Namesto redno zaposlenih vse več prekernih delavcev

Delavci tržiške pristaniške družbe in drugih podjetij, ki delujejo na območju pristanišča v Trziču, so včeraj prekrizali roke. Pred vhodom v luko Portorosega so včeraj sedeli od 7. do 16. ure, danes dopoldne pa se bodo zbrali pred palačo deželne vlade Furlanije Julijske krajine na Trgu Oberdan v Trstu.

Stavko so skupaj sklicali sindikati FIL-CGIL, FIT-CISL in Uiltrasporti in je v bistvu »zgodovinska«: doslej se dejavnost v pristanišču ni nikoli prekinila za dva zaporedna dneva. Delavci so se za protestno mobilizacijo odločili, ker po njihovem mnenju pristaniška družba ne spoštuje dogovorov o organizaciji dela v pristanišču in o stalni zaposlitvi delavcev, kot določa 17. člen zakona št. 84 iz leta 1994. »Stavkamo, da zaščitimo sedanjo zaposlitveno raven, pri čemer odločno nasprotujemo vse pogostejšemu poseganju po prekernih delovnih pogodbah,« poudarjajo delavci in pojasnjujejo, da že omenjeni 17. člen predvideva zaposlovanje primerno usposobljenega osebja, saj je le tako zagotovljena varnost vseh pristaniških delavcev. Po navedbah sindikalistov dela v ladjedelnici vse več prekernih delavcev, ki jih pristaniška družba pokliče le po potrebi. »V tem primeru delajo tudi po 16 ur na dan, kar seveda ogroža varnost vseh delavcev,« poudarjajo sindikalisti, medtem ko so delavci dejansko med kladivom in nakovalom. »Nočemo biti žrtve nesreč, seveda pa jih hkrati nečemo povzročiti in posledično nositi celotno življenje odgovornost zanje,« poudarjajo delavci in opozarjajo, da se je v začetku leta pristaniška družba odločila za odslopitev tridesetih presežnih delavcev. Dvanajst delavcev je že pristalo na mobilnost, za drugih devetnajst pa je odslopitev zaenkrat zamrznjena. »Za odslopitev so se odločili, ker po njihovih besedah ni dovolj dela. V resnici imamo pravkar zasidranih v pristanišču pet ladij, drugih pet pa jih čaka, da lahko pripluje v luko. Pretovor v primerjavi z lanskim letom je poleg tega narasel; za nameček pa so lani le dan po podpisu mobilnosti - poklicali na dnevno delo dvajset delavcev iz zunanjih podjetij. Očitno so dnevne zunanje delavce cenejše od plač stalno zaposlenih delavcev,« ugotavljajo sindikalisti, ki se danes odpravljajo pojasnit težave in zahteve delavcev na sedež dežele v Trst.

Stavkajoči delavci pred vhodom v pristanišče

BONAVENTURA



OPATJE SELO - Goljufige Lažni serviser mu je tudi grozil

Na pragu ene od hiš v Opatjem selu se je v ponedeljek pojavil moški, ki je trdil, da je serviser za plinsko napeljavo. Stanovalcu je pojasnil, da mora vstopiti v stanovanje, ker mora pregledati štedilnik. Stanovalcu v hiši se je zdel serviser sumljiv, zato ga je zaprosil za identifikacijski dokument, s čimer bi potrdil, da je res to, za kar se je predstavljal. Tedaj je začel »serviser« na domačina kričati, postal je nesramen in mu na poti do svojega avtomobila znamke renault scenic s kranjskimi registracijami še grozil s pretepom. Ko je »serviser« razumel, da bo domačin poklical policiste, je z vozilom odpeljal neznan kam. Policisti moškega še iščejo, obenem pa javnost opozarjajo na samozagledno ravnanje. Poletje je namreč čas dopustov, kar radi izkoristijo tatovi. (km)

GORICA - Prometna nesreča

Na ločniškem mostu tovornjak podrl motorista

Trenutek nepazljivosti je bil po vsej verjetnosti vzrok prometne nesreče, ki se je pripetila v ponedeljek zjutraj v Gorici in v kateri je bil ranjen motorist. 67-letnega I.F. je podrl tovornjak, posledice pa k sreči niso bile hude. Nesreča se je zgodila okrog 11.50 na ločniškem mostu čez Sočo. Tovornjak znamke Volvo, v katerem je sedel 62-letni N.F. iz kraja Azzano Decimo, je vozil iz Ločnika proti Gorici, v isti smeri pa se je z motorjem tipa BMW GS 650 peljal 67-letni I.F. iz Fiumicella. Nekaj metrov pred krožiščem sta tako motorist kot voznik upočasnila vožnjo, tovorno vozilo pa je s prednjim delom trčilo v levi bok motorja. I.F. je obležal na asfaltu, očividci pa so poklicali na pomoč. Ob rešilni službi 118, ki je lažje poškodovanega motorista odpeljala v goriško bolnišnico, so na prizorišče nesreče prišli tudi prometni policisti, ki preučujejo okoliščine nesreče. »K sreči sta tovornjak in motor vozila s poljšo hitrostjo, zato hujših posledic ni bilo,« so sporočili s poveljstva prometne policije.



Rešilna služba 118

BUMBACA

NOVA GORICA - Sporazumu s SGP sledila prijava

Civilna iniciativa v poravnavi vidi tipičen primer korupcije

Civilna iniciativa za pravice meščanov Nove Gorice je na kabineto premierke, protikorupcijsko komisijo, policijo in računsko sodišče poslala prijavo, v kateri opozarjajo na domnevno oškodovanje pri sklenitvi sporazuma med družbo SGP v likvidaciji in novogoriško občino. Ta bo morala izplačati 2,95 milijonov evrov v zameno za lastništvo 168.000 kvadratnih metrov javnih površin v mestu, dogovor je bil sklenjen na sodni poravnavi, pred dobrimi tremi tedni so ga potrdili tudi novogoriški mestni svetniki. Občina bo za izplačilo omenjene vsote najela kredit.

Pri omenjeni civilni iniciativi opozarjajo, da so parkirišča in druge površine kupci stanovanj plačali v ceni stanovanja, zdaj bodo to še enkrat storili novogoriški davkoplačevalci. Priprani so tudi, da je nameravana poravnava tipičen primer slovenske korupcije. »Občina naj bi iz proračuna plačala družbam, ustanovljenim s stvarnimi vložki, pridobljenimi na neodplačni način, katerih skupna vrednost ustanovnega kapitala znaša 376.000 evrov, odškodnino zaradi izgube kapitala in morebitnih načrtovanih zaslužkov, ki jim jo namerava izplačati občina, pa dosega 2,9 milijonov evrov. Navedbe v osnutku poravnave, ki naj bi upravičevale dogovorjena izplačila, so neresnične in zavajajoče, poravnava za občino pa nikakor ne predstavlja trajne rešitve problema, ki so ga s svojim nevestnim delom povzročili ravno občinski uslužbenci,« je zapisano v prijavi. Novogoriški župan Matej Arčon na vse to odgovarja s pojasnilom, da omenjene prijave na občini niso prejele, zato je ne more podrobno komentirati. »Lahko pa v celoti zavrnem vse očitke glede koruptivnega ravnanja v procesu mediacije,« odgovarja župan, ki dodaja, da za nastanek problema sam ni odgovoren, saj ga je v celoti »podedoval« od svojih predhodnikov. »Tudi krivcev za nastalo stanje nisem iskal, iskal sem predvsem možne rešitve. Mediacija je potekala pred sodiščem v Novi Gorici, vodila jo je predsednica sodišča. Na strani mestne občine so sodelovali pravni strokovnjaki, po-



Parkirišče v Novi Gorici

FOTO KM.

predstavlja večino parkirnih mest v mestu, lastninsko pravico na dveh garažnih hišah ob ulici Gradnikove brigade s 580 parkirnimi mesti in na dveh parkirnih hišah v Kareju VIII s 300 parkirnimi mesti. Uredi se tudi lastninska pravica na obeh objektih Zdravstvenega doma. S sklenitvijo poravnave je družba SGP, splošno gradbeno podjetje - v likvidaciji, priznala občini lastninsko pravico na komunalni infrastrukturi v območju Zazidalnega načrta Prestava - Jug, izbršne se stavna pravica na nepremičninah, mestna občina pa ob pridobitvi lastninske pravice postane tudi ekonomski lastnik nepremičnin. S sklenitvijo poravnave občina prevzame v hrambo razpoložljiv arhiv originalnih kupoprodajnih pogodb za več kot 50 nepremičnin v Novi Gorici, gre za stanovanja, garaže, atrije, pri katerih še ni urejeno zemljiško-knjižno stanje. »Dejanski lastniki so etajni lastniki, ki bodo listine lahko prevzeli na mestni občini in s tem pridobili osnovo za vključbo lastninske pravice,« pristavlja župan in zagotavlja, da je občina pri sklenitvi poravnave zasledovala izključno javni interes.

Zgodba z SGP se očitno še ni zaključila, kot je bilo upati pred nekaj tedni, ko sta občina in predstavniki omenjene družbe podpisali dogovor o mediaciji. Odgovorov iz institucij, kamor so pri omenjeni civilni iniciativi poslali prijavo še ni, s protikorupcijske komisije so zaenkrat odgovorili le, da so zadevo prešli in da jo bodo ustrezno obravnavali. (km)

Kraja v bazenu

Neznanec je v ponedeljkovih večernih urah na novogoriškem kopališču okradel 47-letnega italijanskega državljana. Ta se je nekoliko oddaljil od svojih predmetov, kar je izkoristil neznanec in mu ukradel torbico, v kateri je bilo nekaj gotovine, mobilni telefon, kreditne kartice in dokumenti. Policisti tatu še iščejo. (km)

Nasilje nad ženskami

Na sedežu združenja ANMI v Ulici San Francesco v Trziču bo v petek, 12. julija, ob 18. uri psihoterapevka Martina Richiardi spregovorila o nasilju nad ženskami, ki je v zadnjih časih v ospredju medijske pozornosti zaradi številnih umorov žensk.

Hypnosis v Hiši filma

V Hiši filma na goriškem travniku bo v petek, 12. julija, ob 19. uri odprtje razstave del Ignaza Romea z naslovom »264 Hypnosis«. Umetnika in njegova dela bo predstavila Emanuela Uccello. Razstava je vključena v niz spremljevalnih pobud filmskega festivala Sergio Amidei, ki bo potekal med 19. in 25. julijem.

Točen naslov

Točen naslov knjige, ki je bila prejšnji četrtek predstavljena na Jazbinah se glasi: Kako srečati drugega - Psihosocialno svetovanje. Objavljeni naslov pa se nanaša le na eno izmed poglavij.



GORICA - S podelitvijo potrdil zaključili tečaje slovenščine in furlanščine

Vse več zanimanja za slovenski jezik



Dva tečaja na osnovni stopnji, dva tečaja na srednji stopnji, 51 tečajnikov in skupnih sto ur izobraževanja. To so številke tečajev slovenščine, ki jih je Pokrajina Gorica - Služba za jezikovne identitete priredila v šolskem letu, ki se je ravnokar zaključilo, za svoje uslužbence in uslužbenke drugih javnih uprav v sodelovanju z izobraževalno ustanovo Ad Formandum.

Na podelitvi potrdil, ki je prejšnji ponedeljek potekala v dvorani pokrajinskega sveta, je predsednik Pokrajine Enrico Gherghetta podčrtal pomen učenja jezikov, ki so sestavni del našega ozemlja in odraz naše pokrajine - to je razvidno tudi iz raznih dejavnosti, ki jih Pokrajina Gorica izvaja za vidno trojezičnost (od spletne strani do tabel in oznak, od Urada za jezikovne identitete do sestave trijezičnega proračuna). Predsednik je izpostavil tudi umestitev pokrajinske konzulte za furlansko skupnost, ki že sodeluje s sorodno pokrajinsko konzulto za slovensko jezikovno manjšino. Svoje razmišljanje je predsednik Gherghetta dopolnil z ugotovitvijo, da je materni jezik odraz osebnosti posameznika, ki se ji ne smemo odreči za vsako ceno, niti v imenu kompetitivnosti in globalizacije. Ob tej priložnosti so potrdila izročili tudi uslužbencem javnih uprav, ki so obiskovali tečaj furlanščine v priredbi Centra za raziskovanje furlanske kulture in jezika (CIRF), ki deluje v sklopu Univerze v Vidmu. Letos je dva tečaja uspešno zaključilo enajst tečajnikov.

V uvodu večera je udeležence nagovorila Marjeta Kranner. Da bi še naprej govorili in razmišljali o jezikih,

je Pokrajina večer obogatila s kulturnim programom. Štefan Čok je v imenu Slorija predstavil pravkar izšlo znanstveno monografijo »Med drugim in tujim jezikom. Poučevanje in učenje slovenščine pri odraslih v obmejnem pasu Furlanije Julijske krajine«. Gre za opis izsledkov raziskave, ki jo je Slori izvedel v okviru evropskega projekta Jezik - Lingua in ki za deva poučevanje slovenščine kot drugega oziroma tujega jezika pri odraslih v obmejnem pasu Furlanije Julijske krajine. Na podlagi raziskave postaja slovenščina v našem prostoru vse zanimivejša, saj se število tečajnikov in število prirejenih tečajev slovenščine za odrasle v obmejnem pasu dežele Furlanije Julijske krajine iz leta v leto večata. Senčna plat tega podatka pa je potreba po strateškem načrtovanju poučevanja slovenščine pri odraslih in po skrbnem načrtovanju jezikovne politike.

Alessandra Montico kot predstavnica Centra za raziskovanje furlanske kulture in jezika pa je predstavila publikacijo Comunicà in lenghe furlane - Sporočanje v furlanskem jeziku, ki obravnava ravno tako vročo temo rabe furlanskega jezika v javnosti, od časopisov do drugih medijev. Publikacija je nastala v okviru istoimenskega univerzitetnega programa, ki ga izvaja Univerza v Vidmu, ki si od vedno prizadeva za vrednotenje in širjenje furlanščine.

Podelitve potrdil so se udeležili pooblaščenec rektorice Univerze v Vidmu Mauro Pascolini in Marzio Strassoldo, zastopnik Centra za raziskovanje furlanske kulture in jezika, ter Maja Humar za Ad Formandum.

Predsednik Gherghetta je izročil potrdila tečajnikom (desno), Štefan Čok (levo) pa je udeležencem srečanja predstavil raziskavo Slorija

BUMBACA



JAMLJE - Občni zbor društva Kremenjak

Na Diatonu tudi folklora

V petek začetek z briškolo, v soboto nastop skupine Gradina iz Ilirske Bistrice, v nedeljo tekmovanje harmonikarjev

V Jamljah je prejšnji torek potekal 21. redni občni zbor športnega in kulturnega društva Kremenjak. Uvedla ga je predsednica Bruna Visintin, ki je pozdravila vse prisotne. Prebrala je poročilo o delu, ki so ga opravili v obdobju od 22. junija lanskega leta do današnjih dni. Omenila je vse letne pobude, kot so tečaji diatonične harmonike, plesni tečaj in tečaj zumb, ki ga je v tej sezoni društvu ponudila inštruktorica Greta Lefons in se je zelo dobro odnesel. Tajnica Jasmin Legiša je omenila vse prireditve, ki so se vršile v teku leta, od lanskega 12. julija, ko je društvo gostilo gledališko skupino iz Štandreža z igro Cvetje hvaležno odklanjamo do letošnjega 23. junija, ko so s pomočjo Marka Kojanca in družine Semolič uspešno izpeljali 4. memorial Martin Semolič in kresovanje. Blagajničarka Sonia Cattonar je prikazala obračun za leto 2012 in proračun za leto 2013. Po krajši razpravi so prisotni soglasno odobrili z dvigom rok bodisi obračun kot proračun. Pri peti točki dnevnega reda - pozdravi - se je oglašil predsednik sekcije VZPI-ANPI Dol-Jamlje Jordan Semolič. Predsednici in odbornikom se je zahvalil za bogat program, ki so ga pripravili ob 25. aprilu, ko so odprli sedež sekcije, ki se nahaja v prvem nadstropju večnamenskega centra. Zahvalil se je tudi za sodelovanje pri raznih pobudah.

Po zaključku občnega zbora je potekel razgovor o 17. zamejskem festivalu Diaton



Kremenjakov občni zbor

FOTO G. LEGIŠA

2013. Predsednica je prikazala program, ki vsebuje nekaj novosti. Praznik se bo začel v petek, 12. julija, ob 20. uri s tekmovanjem v briškoli z gastronomskimi nagradami. V soboto, 13. julija, ob 18. uri bo otroški ex-tempore. Tehniko in temo si ilustratorji sami izberejo po želji in okusu. Novost festivala predstavlja nastop folklorne skupine Gradina iz Ilirske Bistrice, ki se bo začel ob 20. uri. Sledila bosta nagrajevanje ilustratorjev in ples s triom Atomix. Nedeljsko praznovanje se bo začelo ob 14. uri z vpisovanjem godcev na diatonično harmoniko. Ob 16. uri se bodo zvrstili nastopi harmonikarjev. Ob koncu se

Možina v centru Bratuž

Raziskovalni časnikar Jože Možina bo jutri ob 20.30 gost niza poletnih večerov Pod lipami, ki potekajo na tlakovnem dvorišču za Kulturnim centrom Lojze Bratuž v Gorici. Možina je znan kot odličen in prodoren avtor dokumentarnih filmov, za katere je prejel številne nagrade; v zadnjem obdobju za film o misijonarju na Madagaskarju Pedru Opeki, ki je tako s strani publike kot s strani kritike žl aplavze in nagrade. V obdobju 2006-2010 je bil tudi direktor TV Slovenija. Z njim se bo na jutrišnjem večeru, ki je v organizaciji Kulturnega centra Lojze Bratuž in Krožka za družbena vprašanja Anton Gregorčič, pogovarjala časnikarka Erika Jazbar.

Cindričeva in Banovec

Pred knjižnico v Ronkah se jutri ob 21.15 začne niz poletnih srečanj s koncertom »Se tu mami«, ki ga bosta oblikovala sopranistka Nikolina Cindrič in pianist Gašper Banovec. Cindričeva je začela svoje pevsko izobraževanje v Glasbeni šoli Moste-Polje v Ljubljani pri prof. Janji Hvala. Pevsko izobraževanje je nadaljevala z vpisom na Konservatorij za glasbo in balet v Ljubljani pri prof. in mezzosopranistki Editi Garčević-Koželj, s katero sodeluje v zadnjih letih. Banovec se je rodil leta 1985 v Novem mestu; svojo glasbeno pot je začel z učenjem klavirja v glasbeni šoli Črnomelj. Po opravljeni šoli se je bolj kot klavirju posvetil sorodnim orglam in odšel v ljubljanske šole k prof. Daliborju Miklavčiču, nato pa še k prof. Tomažu Sevsku. Poleg klasične in sakralne instrumentalne glasbe se udeležuje tudi na pevskem področju. Na programu jutrišnjega koncerta v Ronkah so skladbe Pergolesija, Scarlattija, Škerjanca, Lipovška, Ipavca, Zajca, Hatzeja, Dvoraka, Rachmanioffa, Wagnerja in Straussa.

Maša za Bredjeve

Združenje Concordia et Pax se bo v nedeljo, 14. julija, poklonilo spomenu enega izmed svojih ustanoviteljev, g. Bogomila Breclja, z udeležbo na maši zadušnici v spomin na njegovega očeta Jožefa Breclja, sestre Marico in Angelo ter brata Martina, ki so jih julija leta 1944 z doma odpeljali partizani in jih umorili v gozdu pri Kodretih. Maša bo ob 17. uri v cerkvi v Zgornji Branici.

Na Štradalte »murvice« usodne za jazbeca

Na začetku Štradalte, le nekaj metrov stran od državne ceste št. 55, so v noči s ponedeljka na včerajšnji dan povzili jazbeca. Po vsej verjetnosti so mu bile usodne »murvice«, ki padajo na tla z murve ob robu ceste in ki se jih je verjetno nameraval najesti. Jazbeci se namreč zelo radi hranijo s sadjem, sploh pa veljajo za zelo zvite živali, ki dneve preživljajo v svojih jazbinah, iz katerih se odpravljajo le ponoči, zato jih je izjemno težko videti. Nesrečni jazbec s Štradalte je verjetno živel v varnem zavetju gostega grmovja ob robu goriškega letališča, kjer bodo gradili novo halo podjetja Pipistrel, njegovo nočno iskanje hrane pa se je na žalost končalo pod avtomobilom.



Jazbec ob robu Štradalte MAREGA



Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
MARZINI, Korzo Italia 89, tel. 0481-531443.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
OBCINSKA 2, Ul. Manlio 14 A/B, tel. 0481-480405.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
STACUL, Ul. F. di Manzano 6, tel. 0481-60140.

DEŽURNA LEKARNA V KOPRIVNEM
CORAZZA, Ul. Buonarroti 10, tel. 0481-808074.

DEŽURNA LEKARNA V ZAGRAJU
LUCIANI, Ul. Dante 41, tel. 0481-99214.

Kino

DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 18.00 - 21.00
»The Lone Ranger«.
Dvorana 2: 17.40 - 19.50 - 22.10
»World War Z«.
Dvorana 3: 17.50 - 20.00 - 22.00 »Il caso Kerenes«.

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 18.00 - 21.00
»The Lone Ranger«.
Dvorana 2: 17.30 - 19.50 - 22.10
»World War Z«.
Dvorana 3: 17.45 »Questi sono i 40«;
20.30 »L'uomo d'acciaio«.
Dvorana 4: 18.30 - 20.10 - 22.10 »Vogliamo vivere!«.
Dvorana 5: 17.45 - 20.00 - 22.00 »Paulette«.

Koncerti

»LIFE MUSICHE DI SCONFINE« poteka do 20. julija: 13. in 14. julija glasbena delavnica Giorgia Pacoriga (informacije in vpisovanje na in@dobialab.net) z naslovom »L'improvvisazione non si improvvisa« v razstavnih dvorani Delbianco v Ul. Elli Zamboni 2 v Štarančanu; ob koncu delavnice v petek, 14. julija, zvečer bo na sedežu Dobialab v Ul. Vittorio Veneto 32 - Dobbia - Štarančan koncert udeležencev; več na www.dobialab.net.

AŠKD KREMENJAK prireja 17. zamejski festival »Diaton 2013« 12., 13. in 14. julija v večnamenskem centru v Jamljah. Na programu bo v petek, 12. julija, ob 20. uri tekmovanje v briškoli; v soboto, 13. julija, ob 18. uri otroški ex tempore, ob 20. uri nastop folklorne skupine Gradina iz Ilirske Bistrice, nagrajevanje zmagovalcev ex temporeja in ples ob zvokih tria Atomix. V nedeljo, 14. julija, od 14. do 15.30 vpisovanje godcev na diatonično harmoniko, ob 16. uri začetek nastopov, sledila bosta podelitev priznanj udeležencem in nagrad zmagovalcem festivala ter ples ob zvokih tria Atomix. Deloval bo dobro založen bife s pristnimi zvrstmi na žaru in z domačo kapljico.

»SOUND OF WAVES FESTIVAL« na plaži »Costa Azzurra« v Gradežu: 13. julija, ob 21.30 Benny Benassi, informacije za predprodajo vstopnic www.azalea.it in www.ticketone.it. 14. julija ob 19. uri »Sunset Sunday«, vstop prost. 21. julija, ob 19. uri Albertino z radia DJ, vstop prost. 26. julija, ob 21.30 Elio e le storie tese, informacije za predprodajo vstopnic www.azalea.it in www.ticketone.it. 28. julija ob 19. uri »Sunset Sunday«, vstop prost. 4. avgusta, ob 19. uri »7.2 Tommy Vee - Mauro Ferrucci«, vstop prost. 11. avgusta ob 19. uri »First Class«, vstop prost. 15. avgusta ob 21. uri »The Birthday Party, vstop prost«. 18. avgusta ob 19. uri »Sunset Sunday«, vstop prost. 25. avgusta ob 19. uri »Closing Party«, vstop prost; več na www.soundofwaves.it.

V KC LOJZE BRATUŽ v Gorici bodo od sobote, 13., do nedelje, 21. julija, potekali simpozij, koncerti in 52. Mednarodno zborovsko tekmovanje Cesare Augusto Seghizzi v sodelovanju z društvom Incontri Culturali Mitteleuropei: 13. julija, ob 20. uri bo koncert slovenskega pianista Vladimirja

Mlinariča; 14. julija, ob 16.30 Glasbeni simpozij in ob 20. uri koncert Godalnega kvarteta iz Konservatorija Adria; 15. julija, ob 20. uri koncert pianista Igorja Cognolata; 17. julija ob 20. uri koncert Gunnar Berg Ebsemble iz Salzburga; 18. julija, ob 21. uri otvoritveni koncert 52. Mednarodnega tekmovanja, nastopal bo Mepz Collegium Musicale iz Tallina v Estoniji; 19. julija, ob 14. in 21. uri tekmovanja v kategoriji glasbe 20. stoletja in sodobne glasbe; 20. julija, ob 9. uri tekmovanje v zvrsti lahke glasbe, jazz, blues, gospel; 20. julija ob 14. uri tekmovanje v ljudski glasbi; 21. julija, ob 9. uri tekmovanje v kategoriji 19. stoletja. V gledališču Verdi v Gorici bo 21. julija ob 12. uri vokalno instrumentalni koncert ob 200-letnici rojstva G. Verdija, ob 16.30 Grand Prix Seghizzi in ob 21.15 zaključni gala koncert in podelitev nagrad.

»GRADO FESTIVAL OSPITI D'AUTORE« na nasipu Nazario Sauro v Gradežu ob 21.30: v torek, 16. julija, Brian May; za predprodajo vstopnic informacije na www.azalea.it in www.ticketone.it.

Razstave

PALAČA CORONINI CRONBERG na Drevoredu 20. septembra v Gorici je odprta med 10. in 13. uro ter med 14. in 18. uro, zaprta je ob ponedeljkih. **ZDRUŽENJE AMICI DELL'ARTE FELICE** vabi na ogled razstave z naslovom »Palpiti del bosco. Animali di legno di Giorgio Burgnich« v lokalnu Hic Caffè v Ul. don Bosco 165 v Gorici; do 31. avgusta od ponedeljka do sobote 8.00-13.30, 15.30-21.00, ob nedeljah 8.00-13.00; vstop prost, informacije na hiccaffe@libero.it.

V POKRAJINSKIH MUZEJIH v grajskem naselju v Gorici je na ogled razstava z naslovom »La Provincia di Gorizia e Gradisca: autonomia e governo 1861/1914. Letture di un territorio«; do 3. novembra 9.00-19.00 od torka do nedelje.

V GOSTILNI MILJO pri Devetakih bo do 28. avgusta na ogled razstava računalniškega umetnika Bogdana Sobana iz Vrtojbe.

V MUZEJU TERITORIA v palači Locatelli (Trg 24 Maggio 22) v Krminu je na ogled fotografska razstava z naslovom »Il tempo di 1 click« (razstavljajo Rossano Bertolo, Maurizio Frulani in Paul David Redfern); do 14. julija od četrta do sobote 16.00-20.00, ob nedeljah 10.30-12.30, 16.00-20.00; vstop prost.

V VILI DE FINETTI v Coroni pri Marianu bo do 31. julija na ogled razstava Paola Figarja in Claudia Mrakica z naslovom »Sospesi«.

V GALERII DIMENZIIA NAPREDKA, Velika pot 15 (poslovna cona) v Solkanu je na ogled razstava Nicole Montemorre z naslovom »Ostanki/Residuati«; do 30. avgusta od ponedeljka do petka med 9.00-17.00.

V RAZSTAVNIH PROSTORIH FUNDACIJE GORIŠKE HRANILNICE v Gosposki ul. (Ul. Carducci) 2 v Gorici je na ogled razstava z naslovom »Réclame. Manifesti e bozzetti del primo '900 dal Fondo Passero-Chiesa«; do 29. septembra od torka do petka 16.00-19.00, ob nedeljah in praznikih 10.00-19.00, vstop prost. Vodení ogledi razstave bodo potekali ob sobotah, nedeljah in praznikih ob 17.30 ali po domeni (Cooperativa Musaeus, tel. 340-5738264); več na www.fondazionecarigo.it.

Šolske vesti

SLOVIK obvešča, da je odprt razpis za vpis v delavnice obšolskega študijskega program Ekstra in za multidisciplinarni program za kakovostno kadrovsko rast za dijake; informacije na spletni strani www.slovik.org in info@slovik.org.

SLOVIK - poletne dejavnosti za dijake od 26. avgusta dalje. »Trening« pred začetkom novega šolskega leta: slo-

venščina, angleščina in matematika, po izbiri še latinščina, grščina ali nemščina. Program in prijavnica sta na spletni strani www.slovik.org. Izpolnjene prijavnice zbirajo na naslovu info@slovik.org do 15. julija. Informacije: info@slovik.org ali tel. 0481-530412 (torek-četrtek 10.00-12.00).

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE sporoča, da je z ministrskim dopisom AO-ODGPER 6604 bil objavljen ministrski odlok št. 572 z dne 28. junija 2013. Učno osebje, ki je že pogojno vključeno v pokrajinske lestvice in do predvidenega roka za predstavitev vloge pridobi predvideno habilitacijo oz. naslov podpornega učitelja ali profesorja, lahko vložijo prošnjo za polnopravno vključitev v pokrajinske lestvice oz. sezname. Vse prošnje mora zainteresirano učno osebje vložiti preko procedure »Istanze on line« na spletni strani ministrstva za šolstvo do 14. ure dne 17. julija 2013.

POLETNOSTI 2013: Mladinski dom obvešča, da bosta med 26. avgustom in 6. septembrom pripravi na začetek pouka »Šola za šalo« za osnovnošolce in »Srednja na štartu« za srednješolce; med 2. in 6. septembrom tečaj »Vstop v srednjo šolo« za peto-prvošolce; informacije in vpisi po tel. 334-1243766, 328-3155040, 0481-546549 / 536455 ali po elektronski pošti mladinskidom@libero.it.

SLOVIK - razpis in prijavnica za programe 2013-2014, namenjene dijakom in študentom, sta objavljena na spletni strani www.slovik.org. Izpolnjene prijavnice zbiramo na naslovu info@slovik.org do 15. septembra. Informacije: info@slovik.org ali tel. 0481-530412 (torek-četrtek 10.00-12.00).

Izleti

SEKCIJA VZPI-ANPI Z VRHA sporoča udeležencem izleta na Pokljuko, da bo avtobus v soboto, 13. julija, odpeljal iz Doberdoba ob 6.30, nato bo vozil skozi Vrh, Sovodnje, Štandrež in Podgora. Organizatorji priporočajo točnost. **ZDRUŽENJE TEMPO LIBERO COOP CONSUMATORI NORDEST** prireja ob 100-letnici opere v Veroni in ob 200-letnici rojstva Giuseppeja Verdija dva izleta v Verono: 13. julija za opero »Messa da Requiem« in 24. avgusta za opero »L'Aida«; informacije in vpisovanje v veleblagovnicah Coop Consumatori Nordest ali po tel. 335-7835183 do zasedbe mest.

DRUŠTVO SLOVENSКИH UPOKOJENCEV za Goriško prireja v nedeljo, 4. avgusta, piknik, povezan z izletom v Tolmin. V jutranjih urah si bodo udeleženci ogledali muzej, v katerem je letos na ogled razstava ob 300-letnici Tolminskega upora. Popoldne bo druženje in Brjah (Dobravlje). Vpisovanje bo do 26. julija oz. do zasedbe mest na avtobusu. Prijave po tel.: 0481-390697 (Marija Č.), 0481-882183 (Dragica V.), 0481-20801 (Sonja K.), 0481-884156 (Andrej F.), 347-1042156 (Rozina F.). Na račun 20 evrov.

Obvestila

1. ODOBJKARSKI TURNIR MESTA GORICE bo potekal na Travniku v Gorici med 12. in 19. julijem od 20. ure dalje; ob tekmah glasba z DJ Persom, zumba in enogastronske stojnice; informacije in vpisovanje na turnir po tel. 392-9797662 in na torneovolleygorizia@libero.it.

GLASBENA MATICA GORICA bo do 31. avgusta odprta po poletnem urniku: od ponedeljka do četrtek 11.00-12.00, ob petkih zaprta.

KNJIŽNICA DAMIR FEIGEL v Gorici bo od 1. julija do 31. avgusta odprta po poletnem urniku: od ponedeljka do petka 8.00-16.00; zaprta bo zaradi dopusta od 5. do 16. avgusta.

OBČINSKA KNJIŽNICA v Sovodnjah bo zaprta od 15. julija do 15. avgusta. **ZVEŽA SLOVENSКИH KULTURNIH DRUŠTEV** obvešča, da bodo uradi v

Gorici, Trstu in Solbici odprti publiki od 1. julija do 6. septembra po poletnem urniku (9.00-13.00). Zaprti bodo med 12. in 16. avgustom.

BREZPLAČNA AVTOBUSNA POVEZAVA OVERNIGHT bo potekala vsako soboto, od 13. julija do 10. avgusta in 15. avgusta ter bo povezovala Gorico in Tržič z Gradežem; več na www.aprtgorizia.it/it/13852/Overnight.

OBČINA DOBERDOB obvešča, da bodo julija in avgusta vsi občinski uradi v popoldanskih urah zaprti.

ODBOR ZA ŽENSKO PODJETNIŠTVO PRI GORIŠKI TRGOVINSKI ZBORNICI prireja nagradni natečaj »Magicamente imprenditrice«, namenjen ženskim podjetjem v goriški pokrajini. Zainteresirane podjetnice imajo čas za prijavo do 10. septembra; informacije in obrazec za vložitev prošnje na spletni strani www.go.camcom.gov.it ali v uradu goriške Trgovinske zbornice »Spazio Impresa« (spazio.impresa@go.camcom.it, tel. 0481-384202/261).

V OBČINSKEM PARKU ob goriški občini poteka brezplačno vsako soboto med 8.30 in 9.30 tečaj telovadbe do 13. julija; informacije ASD Palestra Spazio, tel. 329-7334318.

GORIŠKI URAD ZŠDI-JA bo zaprt do vključno ponedeljka 15. julija.

AŠD SOVODNJE vabi na redni občni zbor v ponedeljek, 15. julija, ob 20.30 v prvem in ob 21. uri v drugem sklicu v dvorani Zadržne banke Doberdob in Sovodnje v Prvomajski ulici 120/a v Sovodnjah.

URAD KROŽKA KRUT v Gorici bo zaprt do 22. julija, nato bo odprt vsak torek od 9. do 12. ure; zainteresenti lahko kličejo urad v Trstu, tel. 040-360072.

Prireditve

POLETJE 2013 V PARKU BASAGLIA v okviru projekta »Dolce-mente«: vsak četrtek med 17. in 18. uro bo zdravnik Flavio Komauli vodil sprostilna srečanja s tehnikami proti stresu in med 18. in 19. uro bo Annamaria Zin telesne vaje chi kunga z bambusovimi palicami. Srečanja bodo potekala v parku Basaglia v Ul. Vittorio Veneto 174 v Gorici, ob slabem vremenu v prostorih dnevnega centra; vstop prost.

FUNDACIJA GORIŠKE HRANILNICE vabi, ob razstavi »Réclame«, na sedež Fundacije v Gosposki ulici (Ul. Carducci) 2 v Gorici danes, 10. julija, ob 21. uri na koncert mladinskega pevskega zbora Io tu noi iz Vileša; vstop prost.

KC LOJZE BRATUŽ IN KROŽEK ANTON GREGORČIČ vabita na srečanje pod lipami z uveljavljenim in večkrat nagrajenim raziskovalnim novinarjem Jožetom Možino v četrtek, 11. julija, ob 20.30 v KC Lojze Bratuž v Gorici. Pogovor bo vodila novinarka Erika Jazbar.

V OKVIRU PROJEKTA »DOLCE-MENTE« bo v parku Basaglia v Ul. Vittorio Veneto 174 v Gorici v četrtek, 11. julija, med 16.30 in 21. uro debatno srečanje z naslovom »La guarigione perfetta«. Na temo holističnega zdravljenja, ki temelji na poslušanju samih sebe in na iskanju notranjega miru bodo govorili psiholog in psihiater Marco Bertali, vzgojiteljica Simona Agostinis in Elisa Stocco, zdravnica Susanna Beira, »counselor« Rio Abierto, psihologinja in psihoterapevtka Ilaria Bregant, zdravnik psihoterapevt in homeopat Maurizio Cannarozzo, Antonella Chiruro, psihiater in psihoterapevt Giorgio Crismani, psihiater in psihoterapevtka Flavia Donadoni, slikarka Serena Ferletti, vzgojitelj Davide Guzzon, endokrinolog Flavio Komauli, Valter Lauri združenja AMA-Linea di Sconfine, Giuliano Colussi združenja Fusam, psihologinja in psihoterapevtka Corinna Michelin, Federico Pellegatti združenja VegAnima, fiziater Celestino Turco, inštruktor tehnik tai chi in chi kung Annamaria Zin. Med posegi bo pela pevka Krisztina Nemeth. Ob slabem

vremenu bo srečanje potekalo v prostorih centra Mare Pensante. Udeleženci naj s seboj prinesejo blazinic; informacije po tel. 0481-594103/01, 333-4857158, marco.bertali@ass2.sanita.fvg.it.

POLETNA SREČANJA V KNJIŽNICI bodo potekala v Ronkah med 12. in 30. julijem: 12. julija, ob 21.15 na trgu pred knjižnico koncert »Se tu m ami«, nastopata sopran Nikolina Cindrič in pianist Gašper Banovec; 15. julija ob 21.15 na trgu pred knjižnico koncert »Classic in jazz quartet«, nastopajo pianist Giulio Scaramella, baterist Daniele Furlan in trobentaš Giuseppe Minin; 16. julija ob 18.30 na trgu pred knjižnico za male, velike in odrasle bosta Sabina Gerin in Sara Soletta z animiranim branjem predstavili tehniko yoga povezano s smehom; 17. julija, ob 21.15 na trgu pred občino koncert »Swing Era«, nastopa Shipyard Town Jazz Orchestra; 18. julija ob 21.15 na trgu pred knjižnico predavanje arheologinje Beatrice Gobbo z naslovom »Vivere in villa tra Adriatico e Isonzo in età romana«; 19. julija, ob 18.30 na trgu pred knjižnico prireditve za otroke s čarodejem Alexom; 22. julija ob 21.15 na Trgu della Concordia koncert »Tango, mi amor!« nastopata Camerata Strumentale Italiana in harmonikaš Igor Zobin; v parku Excelsior bodo 23. julija, ob 21.15 predvajali film »Les Misérables«, 26. julija ob 21.15 »Tutti i santi giorni« in 30. julija ob 21.15 »Le 5 leggende«; ob slabem vremenu bodo vse prireditve v občinskem avditoriju, vstop prost.

»KNJIGE IN AVTORJI V GRADEŽU - POLETJE 2013« na gradeški plaži: v soboto, 13. julija, ob 18. uri bo Marcello Sorgi predstavil svojo knjigo »Le sconfitte non cantano«.

ZDRUŽENJE AMICI DELL'ARTE FELICE prireja ob razstavi »Palpiti del bosco. Animali di legno« Giorgia Burgnicha, ki je na ogled v lokalnu Hic Caffè v Ul. don Bosco 165 v Gorici, srečanje z avtorjem razstave v soboto, 13. julija, ob 16. uri. Kipar bo prikazal svoje rezbarske sposobnosti v izdelovanju lesenih kipov, potekala bo tudi didaktična delavnica za otroke med 6. in 12. letom starosti (rezervacije do 10. julija po tel. 349-6931585), ob 18. uri bo voden ogled razstave z umetnikom, sledila bo družabnost ob glasbeni spremeljavi.

»PERCORSI DI-VERSI« - srečanja z branjem poezij in glasbo v parku Basaglia v Ul. Vittorio Veneto 174 v Gorici ob 18. uri: 15. julija srečanje z Robertom Cesconom in Luigino Lorenzini, glasba tria Paolo Gregorig; 22. julija srečanje z Lussio Di Uanis in Fulviom Segatom, glasba Mattea Bucciola; 29. julija srečanje z Guidom Cupanijem in Antoniom Di Biasiom, glasba Sandra Bucciola; vstop prost, kdor želi bo lahko ob zaključku vsakega srečanja prebiral svoja dela; 7. oktobra bo zaključna družabnost z videoprojeksijo srečanj. Informacije po tel. 328-8292437 (Valter) in tel. 328-8381969 (Eleonora).

Mali oglasi

V NAJEM dajem povsem opremljeno stanovanje v Gorici, veliko 60 m². Najemnina po zakonsko predvideni ceni. Tel. 348-5298655.

Pogrebi

DANES V GORICI: 11.00, Anna Visin vd. Merviz iz splošne bolnišnice v cerkev Sv. Antona v Ul. del Santo in na glavno pokopališče.

DANES V RUPI: 10.00, Giuseppe (Jožko) Ferfolia (iz goriške splošne bolnišnice ob 9.45) v cerkvi in na pokopališču.

DANES V RONKAH: 10.00, Valnea Curri na pokopališču.

DANES V TRŽIČU: 12.15, Irene Benedetti por. La Boria iz bolnišnice v cerkev Sv. Nikolaja in na pokopališče.



Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM Na kanalu 103

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.30 Deželni TV dnevnik, sledi Čezmejna TV - Dnevnik SLO 1

Rai Uno

6.10 Aktualno: UnoMattina Caffè **6.30** Dnevnik in vreme **6.45** Aktualno: UnoMattina Estate **7.00** 8.00, 9.00, 10.00 Dnevnik **11.15** Road Italy – Day by day **11.25** Nad.: Don Matteo **13.30** Dnevnik in gospodarstvo **14.10** Nad.: Ho sposato uno sbirro **15.10** Film: La mia casa nel bosco **16.50** Dnevnik **17.15** Aktualno: Estate in diretta **18.50** Igra: Reazione a catena **20.00** Dnevnik **20.30** Techetechetè, vista la rivista **21.15** Nan.: Last Cop – L'ultimo sbirro **23.05** Film: I nostri angeli

Rai Due

7.00 Risanke **8.25** Nad.: Heartland **9.05** Nan.: Le sorelle McLeod **10.30** Dnevnik: Tg2 Insieme **11.20** Nan.: Il nostro amico Charly **12.10** Nan.: La nostra amica Robbie **13.00** Dnevnik in rubrike **14.00** Divieto di sosta **14.45** Nan.: Blue bloods **15.35** Nad.: Army wives **17.00** Nan.: Guardia Costiera **17.45** Dnevnik in športne vesti **18.45** Nan.: Senza traccia **19.35** Nan.: Castle **20.30** 23.20 Dnevnik **21.05** Nan.: Lol **21.10** Talk show: Virus – Il contagio delle idee **23.35** Film: Lies & Illusions

Rai Tre

6.00 Aktualno: News Rassegna stampa **6.30** Il caffè **8.00** Agorà **10.20** Film: Il cammino della speranza **12.00** Dnevnik **12.15** Serija: New York, New York **13.05** Comiche all'Italiana **13.10** Nad.: Lena, amore della mia vita **14.00** Deželni dnevnik in Dnevnik **14.45** Dnevnik LIS in Tgr Piazza Affari **14.55** Kolesarstvo: Tour de France **17.30** Tour Replay **18.00** Dok.: Geo Magazine **18.55** 23.35 Dnevnik, Deželni dnevnik in vremenska napoved **20.00** Blob **20.15** Simpatiche canaglie **20.35** Nad.: Un posto al sole **21.05** Chi l'ha visto?

Rete 4

6.20 Rubrika: Media Shopping **6.50** Nan: Chips **7.45** Nan: Charlie's Angels **8.40** Nan: Pacific Blue **9.50** Nan.: Distretto di polizia **10.50** Ricette all' italiana **11.30** Dnevnik



12.00 Nan.: Renegade **12.55** Nan.: Siska **14.00** Dnevnik **14.45** Lo sportello di forum **15.30** Nan.: Flikken – Coppia in giallo **16.35** Film: Meteor (zf) **18.55** Dnevnik in vremenska napoved **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Quinta Colonna – Il Quotidiano **21.10** Film: Fantozzi (kom., It., '75, i. P. Villaggio) **23.45** Film: Sessomatto (kom.)

NAŠA SLIKOVNA KRIŽANKA

REŠITEV (7. julija 2013)

Vodoravno: Mader, poslovnež, Olona, odločnost, Nerodimka, Kere, Imo, Ikar, ramija, Tatič, Gina, Acis, Onek, la- teks, Est, Prijatelj, AEK, Ta, I.L., kri, oer, polir, narava, Taine, Al, teka, Atalanta, Aalen, omaka, Matan, ars, iniciala, Ilin, Italijanka, okraj, gonilna sila, Almirante, senior, pak, APA, raid; na sliki: Ivan Prijatelj.

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** 10.00 Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.40** Nad.: Il mammo **9.10** Film: Genitori in ostaggio (kom.) **11.00** Aktualno: Forum (v. R. Dalla Chiesa) **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: Centovetrine **14.45** Nad.: Secreto de puen- te viejo **15.40** Nad.: Le tre rose di Eva **16.40** Film: Tredici sotto un tetto **18.50** Igra: Money Drop **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.40** Paperissima Sprint **21.10** Studio 5 **23.30** Dnevnik

Italia 1

7.00 Nan.: Tutto in famiglia **7.50** Nan.: I maghi di Waverly **8.40** Nad.: Kyle XY **9.35** Nad.: Gossip Girl **11.30** Nad.: Pretty Little Liars **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **13.40** Nan.: The Cleveland Show **14.10** Nan.: Simpsonovi **14.35** What's my destiny Dragon Ball **15.00** Risanka: Naruto Shippuden **15.25** Nad.: The Vampire Diaries **16.20** Nad.: Smallville **17.15** Kviz: Top one **18.30** Dnevnik **19.20** Nan.: CSI – New York **21.10** Nan.: Person of interest **23.00** Nan.: Suits

La 7

7.00 7.50 Omnibus **7.30** Dnevnik **9.50** Coffee Break **11.00** 20.30 In Onda Estate **11.40** Nad.: Squadra Med **12.30** Nad.: Grey's Anatomy **13.30** Dnevnik **14.00** Kronika **14.40** Nad.: Le strade di San Francisco **16.30** Nan: Suor Therese **18.10** Nan.: The District **20.00** Dnevnik **21.10** Se stasera sono qui **23.15** Omnibus Notte

Tele 4

7.05 Deželni dnevnik **7.30** 12.45 Italia Economia e Prometeo **7.40** Nan.: Poliziotti con il cuore **8.30** Deželni dnevnik **13.00** Rubrika: Le ricette di Giorgia **13.20** Dnevnik **13.45** 21.00 Rubrika: Qui studio a voi stadio **17.00** 19.30, 20.30 Dnevnik **17.30** 23.30 Trieste in diretta **20.00** Perle d'arte **23.00** Nočni deželni dnevnik in vremenska napoved

Slovenija 1

6.45 Poletna scena **7.15** Odmevi **8.00** Risanke, otroške oddaje in nanizanke **9.50** Dok. odd.: Slovenski vodni krog **10.20** Nad.: Mladi Leonardo **11.00** Pogovor z ameriškim veleposlanikom Josephom Mus- somelijem **11.55** Dok. serija: Legendarni Tour de France **13.00** 15.00 Poročila, športne vesti in vremenska napoved **13.30** Tednik **14.20** Globus **15.10** Mostovi – Hidak **15.50** 18.40 Risanke **15.55** Male sive celice **16.30** Nan.: Taborniki in skavti **17.00** Poročila **17.15** 22.55 Poletna scena **17.40** Nad.: Strasti **18.10** Dok. serija: Zdravje Slovencev **18.55** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.30** Slovenska kronika **20.00** Film tedna: Na drugi strani postelje (Fr., '09) **21.30** Slikovitih 55 **22.00** Odmevi, sledijo poročila, šport in vremenska napoved **23.20** 30. Festival Rado- vljica 2012

Slovenija 2

7.00 Otroški infokanal **8.00** Zabavni infokanal **15.05** 19.05, 23.35 Točka **16.40** To bo moj poklic **17.15** Evropski magazin **17.35** Mostovi – Hidak **18.05** Ramazan, muslimanski mesec posta **18.15** O živalih in ljudeh **18.40** Na vrtu **19.50** Žrebanje Lota **20.00** Dok. serija: Slovensko olimpijsko stoletje **21.45** Film: Sramota

Slovenija 3

6.35 Primorska kronika **7.35** Aktualno **8.10** Žarišče **8.40** Kronika **9.00** 16. redna seja Državnega zbora, prenos **19.00** Dnevnik **19.40** Slovenska kronika s tolmačem **19.55** Sporočamo **20.00** Aktualno **21.30** Žarišče **21.45** 23.20 Kronika **21.55** Sporočamo **23.00** Aktualno **23.25** Odmevi

Koper

13.45 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv - deželne vesti **14.20** Euronews **14.30** Istra in... **15.00** Istrska potovanja **15.45** Vesolje je... **16.15** Vsedanes – vzgoja in izobraževanje



16.45 „Q“ **17.30** Pogovor z... **18.00** Pesem kamna **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** 22.00 Vsedanes **19.25** Šport **19.30** Alpe Jadran **20.00** City folk **20.30** Le parole più belle **21.00** Musica sotto l'ulivo **23.00** Arhivski posnetki **23.45** Artevisione

Tv Primorka

8.35 10.00, 17.00 Tv prodajno okno **8.45** Pravljica **9.00** Žogarija v Mostarju **10.30** 13.00 Videostrani **12.00** Vedeževanje z Magdaleno **17.30** Žogarija v Celovcu **18.00** Ženska viharjih časov **18.30** Naš čas **19.30** 21.30 Dnevnik Tv Primorka, vreme, kultura **20.00** Na kavi z Giannijem **20.30** Rastemo z Lungom **22.00** Glasbeni večer, Dnevnik, Tv prodajno okno in Videostrani

POP Pop TV

7.00 Risanke **9.00** 13.55 Nan.: Pod eno streho **9.55** 11.00, 12.05 Tv prodaja **10.10** 16.05 Nad.: Ljubljena moja **11.15** 17.10 Serija: Rožnati diamant **12.20** 18.00 Nad.: Kot ukaže srce **13.10** Nan.: Tv dober dan **14.50** Nad.: Mladi zdravniki **15.15** Nan.: Telo kot dokaz **17.00** 24UR popoldne **18.55** 24UR - vreme **19.00** 21.55 24UR - novice **20.00** Film: Hitrost 2 (i. S. Bullock) **22.40** Nad.: Razočarane gospodinje **23.30** Nad.: Nardarjeni mož

Kanal A

6.35 Risane serije **7.50** Nan.: Will in Grace **8.15** 12.55 Nan.: VIP **9.05** Faktor strahu ZDA **9.55** Top Gear **10.55** Astro Tv **12.25** Tv prodaja **13.50** 19.10 Nan.: Vsi moji moški **14.10** 19.35 Nan.: Dva moža in pol **14.45** Film: pelji me na žur **16.30** **18.00** Svet **16.35** Nan.: Jimova družina **17.05** Nan.: Zločinski um **18.40** Volan **20.00** Film: Šola rocka **22.00** Film: Ljubezen in akcija v Chicagu **23.40** Film: Na sledi

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Koledar; 7.25 Dobro jutro; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Prva izmena; 10.00 Poročila; 10.10 Prva izmena; 11.00 Poletni Studio D; 11.15 Šak šak je delala; 12.15 E. Kalman – Kralj čardasa; 13.20 Zborovska glasba; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Tretja izmena; 17.10 Mavrica; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.30 Odprta knjiga: Alojz Rebula: Nokturno za Primorsko – 4. nad.; 18.00 Ženski portreti; 19.35 Klapuček oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)
5.00 Jutro na RK; 5.50 Radijska kronika; 6.30, 8.30 Poročila; 7.00 Jutranjik; 8.00 Pregled tiska; 8.10 Pogovor s sinoptikom; 8.45 Radijska kronika; 9.00 Dopoldan in pol; 9.10 Pregled prireditve; 9.30 Poročila; 10.00 Živalski blues; 10.30 Poročila; 11.00 Poletna pesem in pol; 11.30 Poročila; 12.30 Opoldnevnik; 13.30 Na rešetju; 14.00 Aktualno; 14.30 Poročila; 15.30 DIO; 16.20 Prireditve danes; 17.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 19.00 Dnevnik; 20.00 Večer na RK; 20.05 Utrip kulture; 20.30 Odprto za srečanja; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Poletna promenada.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)
6.00 Dobro jutro; 6.15, 7.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.00, 12.28, 13.30, 14.30, 15.28, 16.30, 17.30, 18.30, 19.28 Dnevnik, vremenska na-

VREDNO OGLEDA



Rai Sreda, 10. julija
Rai 4, ob 21.10

Agorà

Španija ZDA 2009

Režija: Alejandro Amenabar

Igrajo: Rachel Weisz, Max Minghella, Oscar Isaac, Ashraf Barhom in Michael Lonsdale

Hypatija je bilo izučeno dekle, hčerka filozofa, ki je sončni sistem pogruntala že davno pred Kopernikom. In prav tako kot vsi pomembni znanstveniki v srednjem veku, je tudi Hypatia imela velikega nasprotnika v krščanstvu.

4. stoletje: ko začnejo Egipt ob zatonu rimskega imperija pretresati upori in verski konflikti.

Vstaja vse močnejše verske ločine ogrozi slavno knjižnico v Aleksandriji, kjer raziskuje in uči astronomka Hypatia.

Za njeno srce se bori suženj Davus, ki se zaradi želje po svobodi odloči pridružiti novemu verskemu gibanju, kar ogrozi njegovo ljubezen do ateistične znanstvenice.

poved in prometne informacije; 7.15 Jutranji dnevnik; 8.00 Calle degli orti grandi; 8.05 Horoskop; 8.35, 17.33 Euroregione News; 8.50, 12.15 Pesem tedna; 9.00 Oggi che giorno è?; 9.35 Appuntamenti d'estate; 10.15, 19.20 Singla single; 10.25 Televizijski in radijski programi; 10.35 Ora musica; 11.00, 21.00 L'argomento; 11.35, 18.35, 23.00 Glasbena lestvica; 12.30 Dogodki dneva; 13.00, 22.30 Summerbeach; 13.35 Fegiz Files; 14.00 Mi ritorni in mente; 14.35, 22.00 My radio; 15.00 La biblioteca di Babele; 15.30 Dogodki dneva; 16.00 E... state freschi; 18.00 Spassiatamente; 19.30 Večerni dnevnik; 20.00 Album charts; 0.00 Nottetempo.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 6.10 Rekreacija; 6.15 112, 113 - nočna kronika; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.00 Kronika; 7.30 Pregled slovenskega tiska; 7.40 Primkova delavnica; 8.05 Svetovalni servis; 8.40 Obvestila; 9.00 Dnevni program; 9.10 Dobra glasba, dober dan; 10.10 Intervju; 11.15 Storž - odd. za starejše; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slov. glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13-ih; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.00 Radio danes, radio jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 17.00 Studio ob 17-ih; 19.00 Dnevnik; 19.30 Obvestila; 19.40 Iz sporedov; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Gymnasium; 21.05 Pokličite gospo Milo; 22.00 Zrcalo dneva; 22.20 Iz sporedov; 22.30 Info odd. v angl. in nem.; 22.40 Minute za šanson; 23.05 Literarni nočnoturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 00.00 Poročila; 6.40 Športna zgodba; 6.45, 7.30 Vreme; 7.00 Kronika; 8.15 Express; 8.25 Vreme, temperature, onesnaženost zraka; 8.55 Spored; 9.15, 17.45 Naval na šport; 9.35, 16.30 Popevki tedna; 10.00 Avtomobilski prometne minute; 11.35 Obvestila; 12.00 Kje pa vas čevlji žuli; 13.00 Danes do 13.00; 13.30 Napoved sporeda; 14.00 Kulturnice; 14.30 Obvestila; 15.03 RS napoveduje; 15.15 Finančne krivulje; 15.30 DIO; 16.45 Odbita do bita; 17.10 Evropa osebno; 17.35 Novice in obvestila; 18.00 Cederama; 18.50 Napoved večernih sporedov; 19.00 Dnevnik; 19.30 Nocoj ne zamudite; 20.00 Odprti termin; 21.00 V sredo; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Na piedestal.

SLOVENIJA 3

10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00, 00.00 Poročila; 7.00 Jutranja kronika; 7.20, 16.05 Napoved programa; 7.25 Glasbena jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Skladatelj tedna; 11.05 Literarna matineja; 11.45 Intermezzo; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Kratka radijska igra; 13.20 Danes smo izbrali; 14.05 Arsov forum; 15.00 Divertimento; 15.30 DIO; 16.10 Svet kulture; 16.30 Baletna glasba; 17.00 Glasbeni utrip; 18.00 Čas, prostor in glasba; 19.00 Literarni nočnoturno; 19.10 Medigra; 19.30 Slovenski concertino; 20.00 Arsov art atelje; 22.05 Repriza/Arsov forum ali Ars humana; 23.00 Jazz session; 23.55 Lirični utrinek (pon.).

RADIO KOROŠKA

6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; -Radio Agora: 10.00-15.00 Agora-Divan; 18.00-00.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sol in poper (105,5 MHZ).

Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380,
fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, faks 040 7786339
email: trst@primorski.eu
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 356320, faks 0481 356329
email: gorica@primorski.eu

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28,
tel. 0432 731190, faks 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510,
fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. dei Montecchi 6,
tel. 040 7786300, faks 040 7786339
Gorica, Ul. Garibaldi 9,
tel. 0481 356320 faks 0481 356329

Cena: 1,20 €
Celoletna naročnina za leto 2013 220,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,20 €
Letna naročnina za Slovenijo za leto 2013
220,00 € plačljiva preko DISTRIEST doo,
Partizanska 75, Sežana,
tel. 05-7070262, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v
Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne
prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina
1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €,
finančni in legalni 92,00 €,
ob praznikih povisek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasi@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Faks +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 €
na besedo; nekomercialni oglasi po formatu,
osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale
na besedo. DDV - IVA 21%

Registriran na sodišču v Trstu
št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze
časopisnih založnikov FIEG

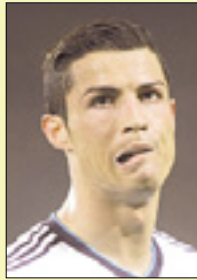
Primorski dnevnik je včlanjen
v Evropsko zvezo
manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi
Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence
v tujini

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v
kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo.
Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva ozi-
roma založnika za objavo ali drugačno uporabo;
za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvu,
imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja
samo po predhodnem dogovoru z založnikom.

**Vonnova verjame v nastop na Ol**

SCHLADMING - Štirikratna skupna zmagovalka svetovnega pokala Lindsey Vonn, ki je na SP v Schladmingu utrpela hude zlo-me, verjame v uspešno vrnitev na bele strmine v olimpijski sezoni 2013/14. Član njene ekipe Robert Trenkwalder meni, da bo pravo sliko prinesel šele prvi snežni trening: «Za zdaj vse kaže super, ampak šele, ko bo prvič stopila na sneg, bomo zares lahko ocenili, kako uspešno je bilo okrevanje in ali smo dobro začrtali priprave na olimpijsko sezono.»

**Med »top« igralci v Evropi ni nobenega Italijana**

NYON - Evropska nogometna zveza (Uefa) je objavila seznam desetih nominirancev za nagrado najboljšega nogometaša, ki igra v Evropi. Med deseterico so kar štirje nogometaši zmagovalca lige prvakov Bayern; Thomas Müller, Franck Ribery, Arjen Robben in Bastian Schweinsteiger, na seznamu ne manjka niti zvezdnik Barcelone Lionel Messi. Poleg štirih nogometašev Bayern ter Messija, štirikratnega najboljšega nogometaša sveta po izboru Fife, so med kandidati za nagrado Uefe še Gareth Bale (Tottenham), Cristiano Ronaldo (Real Madrid, na sliki), Zlatan Ibrahimović (PSG), Robert Lewandowski (Borussia Dortmund) in Robin van Persie (Manchester United). Uefa bo seznam skrajšala na tri kandidate 6. avgusta, nagrado pa bo podelila 29. avgusta na slovesnosti v Monaku.

NAŠ ŠPORTNIK 2013 - Enotno nagrajevanja najboljših športnikov Primorske

Odslej zares skupno

Prireditve Naš športnik, nagrajevanje najboljših športnikov Primorske z obeh strani meje, bo odslej imela novo podobo. Primorske medijske hiše bomo namreč najboljšo izbirali skupaj na podlagi skupnih seznamov kandidatov oziroma nominirancev in enotnih vrstnih redov. Jubilejno 30. nagrajevanje, prvič smo namreč najboljših športnike skupaj nagradili leta 1983, bo torej v znamenju prelomne odločitve, ki gre v smer enotnega športnega prostora in odpravljanja dvojnikov.

Tako kot doslej bomo Primorski dnevnik, Slovenski deželni sedež RAI, spletna stran sloSPORT.org, TV in Radio Koper ter Primorske novice izbrali po tri najboljše športnike, športnice in ekipe, vendar ne več ločeno med športniki iz zamejstva in iz Slovenije. Za vsako kategorijo bomo najprej skupaj izbrali šest nominirancev, pri čemer velja pravilo, da mora biti med nominiranci vsaj eden z vsake strani (nekdanje) meje.

Glasovanje oziroma dokončni izbor najboljših bo potekal na sestanku športnih novinarjev, pri čemer bodo novinarji iz zamejstva imeli skupaj toliko glasov kot primorski aktiv Društva športnih novinarjev Slovenije.

Predlog o prevetritvi sistema nagrajevanja najboljših športnikov so na pobudo ZŠSDI predstavniki medijskih hiš obravnavali in usvojili maja letos na

Lani na Proseku zadnjič z ločenimi lestvicami med zamejstvom in matico

KROMA



sestanku, na katerem so ocenili potek lanske prireditve na Proseku. Dokončen pravilnik nagrajevanja pa smo športni novinarji izoblikovali in sprejeli v preteklih dneh.

Nov sistem nagrajevanje predstavlja izziv še posebej za slovenske športnike v Italiji, ki se bodo odslej neposredno merili v močni konkurenci «kolegov» iz

Slovenije, vendar zlata knjiga nagrajevanja kaže, da je bil v preteklih letih med njimi marsikdo popolnoma enakovreden najboljšim zmagovalcem izbora na slovenski strani primorskega območja.

Imenovanje najboljših na prireditvi Naš športnik 2103 bo letos potekalo konec decembra, predvidoma v Sežani. (ak)

AVTOMOBILIZEM
Andro Pertot
v Avstriji doživel
tudi trčenje

Svetoivančana Andra Pertota je minuli vikend na avstrijskem dirkališču v Salzburgu pestila velika smola. Žreb mu je dosodil počasnejši avtomobil, nakar mu je med prostim treningom zagodel še dež. Med prvo tekmo vikenda je startal iz drugega mesta, zaključil pa je na dobrem tretjem mestu. Stopničke so vsekakor obetale zadovoljiv razplet vikenda na Salzburgringu. Žal je v drugih kvalifikacijah naletel na zelo zgoščen promet na dirkališču in običajni komaj na sedmem startnem položaju. Smoli iz kvalifikaciji se je takoj dodalo še skupinsko trčenje ob prvem ovinku, ki je Pertota takoj izključilo iz tekme. K sreči mladi pilot ni utrpel hujših poškodb.



Med ostalo konkurenco pa je bil tokrat zelo uspešen drug Tržačan Matthias Lodi, ki je zbral dve drugi mesti.

Vikend v Avstriji je močno spremenil njegovo željo po zmagi v prvenstvu Grande Punto. Trenutno zaseda srednji del lestvice, kar gotovo ne odgovarja nastavljenim ciljem z začetka sezone. Možnosti za boljšo končno uvrstitev po zasledoval komaj sredi avgusta na madžarskem Panoniaringu. (mar)

KOŠARKA - Priprave na Euro 2013

Vrstijo se odpovedi

Na evropskem prvenstvu v košarki, ki ga bo gostila od 4. do 22. septembra, Slovenija ne bo mogla računati na vse svoje najboljše igralce, posebno boleča in nepričakovana je bila odpoved Erazma Lorbka, ki je moral na operacijo, toda s težavami se ubadajo tudi druge reprezentance. V ponedeljek seje na pripravah zbrala reprezentanca Srbije. S seznama izbranec selektorja Dušana Ivkovića je manjkal le Milan Mačvan. Na poziv selektorja sta se odzvala tudi Vladimir Micov in poškodovani Miloš Teodosić, čeprav so špekulirali, da tandem moskovskega CSKA ne bo na prvem zboru. «Nimam stika z Mačvano in ne vem, zakaj ni prišel na zbor reprezentance. Vsi poskusimo, da izvemo, za kaj gre, niso bili uspešni, zato sem vpoklical dva nova igralca, Nenada Krstića in Nikolo Kalinića,» je dejal Ivković, ki se še pred začetkom priprav sooča s številnimi težavami, saj so zaradi poškodb s prvotnega seznama odpadli Duško Savanović, Novica Veličković in Zoran Erceg.

Najboljši srbski košarkarji bodo do 15. julija trenirali v Beogradu, nato pa bodo pripotovali v Slovenijo, kjer bodo do 1. avgusta bazični del priprav na eurobasket opravili v Kranjski Gori in Rogaški Slatini. Avgusta bodo nastopali na turnirjih v Celju, Beogradu, Antibu in Turčiji, odigrali pa bodo tudi trening-tekmo z Rusijo, ki bo 12. avgusta.

Za 12 mest v ekipi, ki bo igrala v Sloveniji na prvenstvu stare celine, se bori jo Miloš Teodosić, Stefan Marković, Vasilije Micić, Nemanja Nedović, Bogdan Bogdanović, Danilo Anđušić, Nemanja Dangubić, Nemanja Krstić, Nemanja Bjelica, Vladimir Lučić, Vladimir Micov,

Selektor reprezentance Srbije Dušan Ivković ima kar nekaj skrbi

KROMA



Nikola Kalinić, Stefan Birčević, Nenad Krstić, Raško Katić, Vladimir Štimac, Đorđe Gagić in Dejan Musli. Srbija bo na EP igrala v skupini B na Jesenicah skupaj z Litvo, Črno goro, Makedonijo, BiH in Latvijo.

Okrnjena bo tudi Francija. Na EP bo igrala brez enega prvih zvezdnikov izbrane vrste, košarkarja Los Angeles Clippers Ronnyja Turiafa.

Tridesetletni košarkar se je odločil, da bo eurobasket izpustil, ker se želi čim boljše pripraviti na novo sezono v ligi NBA.

«Obvestil sem zvezo, da na evropskem prvenstvu v Sloveniji ne bom igral. Posvetil se bom drugim ciljem, čim boljši pripravi na novo sezono v NBA, vzel pa si bom nekoliko več počitka, da ohranim telo,» je za časnik L'Equipe dejal izkušeni Turiaf, ki je v karieri igral za Los Angeles Lakers, Golden State Warriors, New York Knicks, Asvel, Washington Wizards, Miami Heat in LA Clippers.

Turiaf je že šesti košarkar v francoski reprezentanci, ki se je odpovedal pozivu selektorja Vincenta Colleta za nastop na eurobasketu v Sloveniji. Pred njim so to storili tudi zvezdniki Yoakim Noah, Kevin Seraphin, Ian Mahinmi, Ali Traore in Ludovic Vaty.

Francija bo na EP v Sloveniji igrala v skupini A z Nemčijo, Izraelom, Veliko Britanijo, Ukrajino in Belgijo.

MOL ODGOVARJA - V zvezi s sporom med podjetjem EuroBasket 2013 in Košarkarsko zvezo Slovenije na eni ter Mestno občino Ljubljano na drugi strani, je občinska uprava župana Zorana Jančovića v sporočilu za javnost zapisala, da se je z organizatorji EP že pred časom dogovorila za 567.833 evrov svojega prispevka, ki ga namerava tudi izplačati, uređitev dvoran Hala Tivoli in Stožice, ki že ustrežata mednarodnim predpisom, pa redno poteka. Zato Ljubljana ne razume kritik organizatorjev.

KOLESARSTVO**Na Touru druga zmaga Nemca Kittla**

NANTES - V deseti etapi kolesarske dirke po Franciji so v center pozornosti spet stopili sprinterji. Etapo od Saint Gildas des Bois do Saint Mala, dolgo 197 kilometrov, je dobil Nemec Marcel Kittel (Argos-Shimano), ki je v zaključku ugnal rojaka Andrea Greipla in Britanec Marka Cavendisha. Za Kittla je to druga etapna zmaga na letošnji dirki. V skupnem seštevku je vodstvo zadržal Britanec Chris Froome (Sky), ki ima še naprej minuto in 25 sekund prednosti pred Špancem Alejandrom Valverdejem.

Strokovnjaki, ki ocenjujejo posamezne etape letošnjega Toura, za zdaj veliko napak niso storili. Za deseto so napovedovali skupinski sprint in tudi tokrat se niso zmotili, čeprav bi uresničitev njihove napovedi lahko preprečil močan veter, ki je pihal po Bretaniji. Prav tako so strokovnjaki, ki so pravilno predvideli neuspešen pobeg, opozarjali na nevaren zaključek etape, tudi v tem pogledu so imeli prav, saj je v sprintu prišlo do padca. Ta je zaustavil številne kolesarje, ki pa so na koncu vendarle dobili čas zmagovalca, med temi je bil tudi edini preostali slovenski predstavnik Kristijan Koren, ki je zasedel 61. mesto.

Danes se bodo tekmovalci merili v kronometru, po katerem bo zagotovo prišlo do sprememb v skupnem seštevku. A skoraj zagotovo ne na prvem mestu, rumena majica naj bi tudi po 11. etapi ostala na hrbtu Frooma.

Datome v NBA-ligi

RIM - Šestindvajsetletni Lugi Datome bo četrti italijanski igralec v NBA-ligi. Dosedanji igralec rimskega Virtusa in reprezentant bo branil barve moštva Detroit Pistons. S tem klubom je podpisal dveletno pogodbo v vrednosti 3,5 milijona dolarjev. V NBA ligi igrajo tudi Andrea Bargnani, Marco Belinelli in Danilo Gallinari.

Liga Aba od 5. oktobra

ZAGREB - Izžrebali so pare 1. kroga (5. oktober) regionalne košarkarske lige Aba. Pari so: Zadar - Szolnoki, Radnički - Cibona, Mega Vizura - Cedevita, Široki - Crvena zvezda, Partizan - Igokea, Krka - Budućnost, MZT Skopje - Union Olimpija.

Di Natale, večna zvestoba

VIDEM - Antonio Di Natale je podaljšal pogodbo z Udinesejem do junija leta 2015. To dejanje je bilo pač napovedano, manj pa, da ima najboljši strelec videmskega kluba tudi dogovor s klubom za igranje v Vidmu do konca sezone 2015/2016. Prihodnja sezona bo za Di Nataleja že deseta.

Skupaj z ZŠSDI

Smučarski klub Devin je priprave mladih kolesarjev na Rogli organiziral skupaj z ZŠSDI, je pojasnilo kluba v zvezi z včerajšnjim v našem dnevniku objavljenem članku.



ODBOJKA - Dogovor med Valom, Sočo in Olympio za preboj v B2 - ligo

V deželni C-ligi s skupno ekipo!

Olympia in Val/Soča bosta v prihodnji sezoni s skupno ekipo naskakovala napredovanje v moško državno odbojgarsko B2-ligo. To je šele prvi korak skupnega triletnega programa, strokovno vodstvo skupne ekipe pa so uprave treh naših klubov, Olympie, Vala in Soče, zaupali nekdanjemu prvoligaškemu podajalcu in dolgoletnemu trenerju OK Val Fabriziu Marchesiniju. Strokovnjak z Videmskega, eden najbolj izkušenih trenerjev iz naše dežele, se na Goriško vrača po šestih letih. V minuli sezoni je vodil žensko ekipo v kraju San Giovanni al Natisone. Ekipo iz dosedanjih igralcev Vala/Soče in Olympie bo novi trener, sporazumno z vodstvom, sestavil pred pričetkom nove sezone. Zbor vseh igralcev bo 19. avgusta. V prihodnji sezoni jo bodo vsekakor sestavili izključno Goričani, sta povedala predsednik OK Val Sandro Corva in športni vodja SZ Olympia Andrej Vogrič, ki sta v preteklih dneh vodila niti pogovorov med kluboma, sinoči pa so dogovoru na srečanju z Marchesinijem dali »zeleno luč« tudi predsednik SZ Olympia Mihael Corsi, predsednik SZ Soča Fabio Tommasi in podpredsednik OK Val Robert Paoletti. »To bo ekipa brez kilometrin,« je načrt učinkovito označil Vogrič pred sinočnjim zadnjim pogovorom z Marchesinijem.

Dogovor med stranmi, ki ju je dolga leta ločevala velika rivalnost (doslej sta sodelovali je v propadlem projektu Rast), je operacija s kar nekaj lastnostmi. Pripomogla bo k zmanjševanju stro-

škov, združila bo vse najboljše igralce pod isto streho, preprečila odhod boljših v druga okolja in omogočila povratak v Gorico podajalca Filipa Hledeta. Kar dva kluba (Vivil in VB Gemoni) sta upravam naših goriških tretjeligašev ponudila možnost odkupa njunih B2-lig, vendar so se naposled odločili, da jo bodo raje skušali doseči na igrišču in s svojimi močmi.

V minuli sezoni so naša društva nastopala v deželni C-ligi kar s tremi ekipami, v prihodnji pa skoraj gotovo le z dvema, s tem, da bo druga ekipa mladinska. Kdo se bo odpovedal ligi, ni še znano, toda predsednik OK Val Corva je povedal, da je za projekt, v katerega trdno verjame, pripravljen žrtvovati tudi ligo svojega društva.

»Zelo me veseli, da so se Goričani spomnili name. Na Gorico me vežejo res lepi spomini, ki presegajo zgolj športni okvir. Vračam se rad in z željo, da prispevam svoj delež k preporodu goriške odbojke. Veseli me, da so v projektu tudi mladi igralci, tako da lahko delamo tudi bolj dolgoročno. Ne vem, ali bo nam res uspelo takoj napredovati, zame je predvsem važno, da treniram ljudi, ki radi delajo in ljubijo odbojko,« je sinoči povedal Marchesini, ki bo za pomočnika imel Roberta Makuca. »Po moji zadnji tekmi z Valom pred šestimi leti, sva si izmenjala spominsko plaketo ob priliki najinega skupnega 200. nastopa pri OK Val, zato me še toliko bolj veseli, da bova spet delala skupaj,« je še povedal Marchesini.

A. Koren



Še lani derbi (zgoraj desno), v novi sezoni pa s skupno ekipo, ki jo bo vodil Fabrizio Marchesini (levo)

BUMBACA, KROMA



Zoran Jerončič bo odslej treniral v 1. slovenski ženski ligi

Zoran Jerončič, dolgoletni trener naših odbojgarskih ekip, se vrača v Slovenijo. V prihodnji sezoni bo vodil novince v 1. slovenski ženski ligi ŽOG Braslovce na Štajerskem. Gre za izjemno perspektivno mlado ekipo, v kateri so tudi štiri kadetske reprezentantke, ki so Sloveniji prvič v zgodovini, priborile nastop na svetovnem kadetskem prvenstvu, ki bo avgusta na Tajskem. Na klopi slovenskega kluba bo Jerončič nasledil Borisa Klokočnika. Cilj ekipe je obstanek.

Nazadnje je Jerončič v Sloveniji v sezoni 2008/2009 treniral Novo Gorico, prav tako v 1. ženski ligi.



LOKOSTRELSTVO Karen Hervat vnovič zelo presenetila



Mlada slovenska lokostrelka iz dolinskega konca Karen Hervat, ki jo pri tržaškem društvu Ascat vodi slovenski trener Moreno Granzotto, je v Latini osvojila prestižno državno Trofejo dežel med deklicami, vnovič pa presenetila s svojo nadarjenosti. Kvalifikacije z 72 puščicami na razdalji 40 metrov je namreč končala na 10. mestu, v dvobojih na izpadanje pa je pokazala izjemno hladnokrvnost. V osmini finala je zmagala v setih s 6:0, v četrtini finala je po izidu 5:5 zadela v polno dodatni strel, v polfinalu je spet zmagala brez izgubljenega niza (serija petih puščic), v finalu pa je zmagala s 6:4. Hervatova, ki vsak dan doma ali na igrišču v Bazovici izstrelji za trening najmanj 300 puščic, je dve leti mlajša od starostne meje kategorije (obiskuje 1. razred nižje srednje šole Simona Gregorčiča), kar daje njenemu uspehu še večjo težo. Septembra jo čaka še nastop na državnem prvenstvu.

Obvestila

ŠZBOR sklicuje v petek, 12. julija 2013, ob 19.30 v drugem sklicanju, svoj redni letni občni zbor, v prostorih KD Slavko Škamperle, na Stadionu 1. Maja, Vrdeška cesta, 7.

AŠD SOVOĐNJE vabi na redni občni zbor, ki bo v ponedeljek, 15. julija 2013 ob 20.30 v prvem sklicu in ob 21.00 v drugem sklicu v dvorani Zdravne banke Doberdob in Sovodnje na Prvomajski ulici 120/a v Sovodnjah ob Soči.

ŠZ GAJA sekcija za orientacijski tek obvešča, da bo v soboto, 13. julija, v sklopu vaškega praznika v športnem centru Gaje na Padričah tekmovalje v orientacijskem teku namenjeno tako izkušenim kot začetnikom in družinam. Na razpolago bo dolga, srednja, kratka in družinska proga. Zbirališče ob 17. uri, start ob 18.00. Vpisovanje in informacije: 3496932994 in www.origaja.it.

AŠD CHERDANCE MILLENIUM in **ZŠDI** organizirata poletni plesni center »Plesalček« za otroke od 3. do 10. leta starosti v telovadnici OŠ Bevk na Opčinah od ponedeljka, 2. septembra, do petka, 6. septembra (urnik: 7.30-17.00). Informacije in prijave: Nastja 349-7597763 ali na info@cherdancemillennium.com.

GIMNASTIKA - Tea Ugrin na Olimpijskem festivalu evropske mladine EYOF

Vrhunec sezone

V Utrechtu na Nizozemskem se bo pomerila tudi z vrstnicami iz vzhodne Evrope

GORSKI TEK Še druga zmaga Tadeia Pivka

Gorski tekač iz Žabnic Tadej Pivk je osvojil tudi drugi gorski maraton, ki šteje za državno prvenstvo. Po zmagi v Terseru v dolini Fiemme je bil v nedeljo uspešen tudi na 18. Maratonu neba v kraju Aprica. Šlo je za pravo maratonsko razdaljo 42 km z višinsko razliko več kot 3.000 metrov, ki jo je slovenski športnik pretekel v 4 urah 10 minutah in 17 sekundah. Drugo uvrščenemu Matteu Piller Hofferju je zadal skoraj 14 minut zaostanka, Španec Pinsach Rubiola pa je na tretjem mestu zaostal še dobro minuto več. Skupno je nastopilo 130 tekmovalcev.

V pošteveh za državni naslov, ki ga je Pivk osvojil tudi lani, pridejo trije najboljši izidi s petih preizkušenj.

Tretji rezultat bo Pivk lovil 8. septembra na domačih strminah na Piancavallu.



Od sobote do prihodnjega petka bo v Utrechtu na Nizozemskem Olimpijski festival evropske mladine EYOF, ki ga za mlade športnike med 15. in 18. leta vsake dve leti prireja že od leta 1991. V devetih olimpijskih panogah (atletika, košarka, kolesarstvo, gimnastika, rokomet, judo, plavanje, tenis in odbojka) se bodo med sabo pomerili mladinci in mladinke iz 49 evropskih držav. To so za Evropejce neke vrste male olimpijske igre. Na njej bo v gimnastiki, v dresu italijanske reprezentance, nastopila tudi slovenska športnica iz Trsta Tea Ugrin, sicer tekmovalka društva Artistica '81. Za Teo, ki je konec maja letos postregla s senzacionalno osvojitvijo naslova italijanske ab-

solutne prvakine v mnogoboju, predstavlja EYOF pravzaprav vrhunec letošnje sezone, saj se bo pomerila z vrstnicami letnikov 1998 in 1999 iz v gimnastiki vseh najbolj razvitih evropskih držav, vključno z Romunijo in drugimi vzhodnoevropskih državami, z Rusijo vred.

Tea se pred odhodom v Utrecht pripravljala z reprezentanco v Brescii, na Nizozemskem pa jo od 17. do 19. julija čakajo po vrsti ekipni nastop, mnogoboj in nastopi na posamičnih orodjih. Poleg nje bosta barve italijanske reprezentance branili še Martina Rizzelli in Lara Mori.

V Utrechtu bo nastopilo tudi 73 tekmovalcev in tekmovalk iz Slovenije.

TENIS - Gaja Lari Betocchi deželni naslov med under 13

Perspektivna teniška igralka SZ Gaja Lara Betocchi je v Vidmu osvojila naslov deželne prvakine do 13 let. V finalu na teniških igriščih TC Città di Castello je s 4:6, 6:3, 7:5 premagala Furlanko Anno Sturmig. Lari je uspel pravi podvig, saj je v odločilnem tretjem setu že izgubljala s 5:2 in 30:0 v osmi igri, vendar je v nadaljevanju, med katerim je imela nasprotnica na voljo tudi dve zaključni žogi za zmago, le stisnila zobe in zaslužno prišla do naslova.

Manj sreče je imela Gaja v včerajšnjem finalu ekipnega prvenstva do 16 let. Tekma na Rojcah v Gorici se je končala s pričakovano zmago domačega TC Campagnuza z 2:0. Betocchi je s 6:1, 6:7, 6:0 izgubila proti tri leta starejši in fizično močnejši Cecchinatovi, Martina Bellettini pa je po izenačenem boju s 6:3, 6:3 izgubila proti Roizovi. Zmagovalca sta določili že obe posamični tekmi, zato se v dvojicah ekipi nista pomerili. V strokovnem štabu Gaje ocenjujejo, da so dekleta z 2. mestom povsem izpolnila, morda celo presešla začetna pričakovanja.

Že pred finalom si je Gaja vsekakor priborila pravico do nastopa na meddeželni fazi, ki bo konec avgusta v Vicenzi. (ak)





VREMENSKA SLIKA

Vremenska napoved
Hidrometeorološkega zavoda Republike Slovenije
in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER
Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7. in 13. uri.

Danes bodo nad Alpami dotekali bolj vlažni in nestabilni tokovi. V naslednjih dneh pa se bo ob šibkih višinskih tokovih zlasti popoldne labilnost ozračja povečala.

V hribih bo spremenljivo do začasno pretežno oblačno vreme z možnimi plohami ali nevihtami že od poznega dopoldneva. Po nižinah in ob morju bo dopoldne v glavnem jasno; popoldne in zvečer bo zmerno oblačno do spremenljivo; več oblačnosti bo v notranjosti. Zjutraj bo ob morju pihal burin.

Danes bo sprva precej jasno, sredi dneva in popoldne pa delno jasno s spremenljivo oblačnostjo. V notranjosti Slovenije bodo nastale kratkotrajne plohe in nevihte.

Po nižinah in ob morju bo le zmerno oblačno, pihali bodo krajevni vetrovi. V hribih bo sprva zmerno oblačno, popoldne pa bo oblačnost naraščala in v alpskem pasu bodo možne kratkotrajne krajevne plohe, v Predalпах pa tudi kakšna posamezna nevihta.

Jutri bo po precej jasnem jutru več spremenljive oblačnosti. Sredi dneva in popoldne se bodo pojavljale krajevne plohe in nevihte, ki se bodo lahko zavlekle tudi v noč na petek.



DOLŽINA DNEVA
Sonce vzide ob 5.26 in zatone ob 20.54
Dolžina dneva 15.28

LUNINE MENE
Luna vzide ob 7.40 in zatone ob 21.45

NA DANESNI DAN
1969 – Zelo sveže jutro, zlasti na Gorenjskem, kjer je bila ponekod celo slana. V Ratečah je bila minimalna temperatura le 0,0 °C, na Zgornjem Jezerskem se je ohladilo na 1,4 °C, na Letališču Brnik na 1,7 °C, v Rovtuh nad Logatcem na 3,0 °C in v Šmartnem pri Slovenj Gradcu na 3,7 °C.

PLIMOVANJE
Danes: ob 6.25 najnižje -58 cm, ob 13.16 najvišje 34 cm, ob 18.39 najnižje -5 cm, ob 23.47 najvišje 30 cm.
Jutri: ob 6.49 najnižje -53 cm, ob 13.49 najvišje 35 cm, ob 19.21 najnižje -4 cm, ob 0.11 najvišje 22 cm.

MORJE
Morje je rahlo razgibano, temperatura morja 22 stopinj C.

TEMPERATURE V GORAH °C
500 m 24 2000 m 10
1000 m 17 2500 m 8
1500 m 15 2864 m 2
UV indeks bo sredi dneva ob jasnem vremenu po nižinah do 9 in v gorah do 10.



Morski levi bodo reševali človeška življenja

VALENCIA - V oceanografskem muzeju španskega mesta Valencia so kot prvi v Evropi (in verjetno tudi na svetu) izdelali projekt, kako zdresirati morske leve za reševanje ljudi v morju ob brodolomih ali naravnih nesrečah. Ugotovili so namreč, da bi lahko izkoristili neverjetno gibčnost teh živali, ki poleg tega zmorejo živeti v razmerah, ki so za človeka nevarne. Morski levi so dobrodušne živali z visoko stopnjo inteligence in so zelo pripravi za dresuro. Poleg tega se zelo navežejo na človeka, do katerega niso agresivni. Prvi rezultati poskusov kažejo, da so v Valenciji prišli na dobro zamisel, kajti nekaj morskih levov je tako rekoč že pripravljenih na reševalne akcije.

Kontroverznega bolgarskega škofa Kirila našli mrtvega na plaži



VARNA - Na plaži v bolgarskem mestu Varna so včeraj našli mrtvega vplivnega in kontroverznega škofa Kirila. Medtem ko je najprej kazalo, da je šlo za utopitev, policija sumi, da je nekdanji začasni bolgarski patriarh umrl nasilne smrti. Natančen vzrok smrti ugotavljajo z obdukcijo, je sporočila tamkajšnja policija. Kiril je po smrti dolgoletnega patriarha Maksima nekaj časa služil kot začasni bolgarski patriarh. Veljal je tudi za zelo kontroverzno osebnost. Lani je tako prišlo na dan njegovo sodelovanje z bolgarsko tajno službo v času komunizma.

MEKA / LJUBLJANA - Deveti mesec muslimanskega koledarja

Za muslimane se je včeraj začel postni mesec ramadan



MEKA / LJUBLJANA - V večini držav so včeraj muslimani začeli deveti mesec muslimanskega koledarja, ramadan, ki traja 30 dni.

V njem verniki od zore do sončnega zahoda izpolnjujejo dolžnost posta, se posvečajo razmišljanju o življenju in branju Korana. V Sloveniji se je včeraj za muslimane že začel prvi dan posta. Glede na Koran se ramadan začne, ko je po mlaju spet moč videti lunin krajec - letos je to v večini držav bilo včeraj. Ob koncu ramadana muslimani praznujejo tridnevni ramadanski bajram.

V času posta se muslimani od zore do sončnega zahoda odrekajo hrani in pijači, pa tudi vsem strastem ter grdim mislim in besedam. To je čas, ko

se posvečajo razmišljanju o življenju in preizkušajo svojo pripravljenost odreči se lagodnosti življenja. Na ta način naj bi razumeli, da so dobrine in premoženje le sredstvo za in ne cilj življenja. Ramadan je poleg tega mesec Korana, ko naj bi se muslimani intenzivno posvečali branju in razlagi svoje svete knjige.

Je eden od petih stebrov islama, med katerimi so tudi izpovedovanje vere v Alaha in njegovega preroka Mohameda, molitev petkrat na dan, dajanje miloščine revnim in bolnim ter romanje v Meko vsaj enkrat v življenju. Ramadan sicer velja tudi za mesec miru in sprave. Kljub temu pa so islamske teroristične organizacije v preteklosti tudi v postnem mesecu izvajale napade na »nevernike«, piše nemška

tiskovna agencija dpa.

V Sloveniji se je za muslimane ramadan začel že s ponedeljkem, včeraj pa je bil prvi postni dan. Slovenska islamska skupnost v tem času načrtuje aktivnosti v 18 mestih po vsej državi. Najpomembnejša je večerna molitev (te-ravih-namaz), organizirane pa bodo tudi skupne večerje ob koncu posta (iftar). V Ljubljani, Velenju, Kopru in na Jesenicah bodo organizirali iftarje za mladino. Predstavniki islamske skupnosti bodo obiskali vse krajevne odbore (džemate) v Sloveniji, sodelovali na iftarjih ter nagovarjali vernike. Moto letošnjega postnega meseca je pravilna vzgoja otrok in mladine, zato bodo tudi predavanja v tem času posvečena tej temi.

EU - Sodišče za človekove pravice

»Dosmrtna kazen v Veliki Britaniji je nečloveška«

STRASBOURG / LONDON - Evropsko sodišče za človekove pravice je včeraj v primeru treh britanskih obsojencev presodilo, da je dosmrtna kazen, na način, kot jo izvajajo v Veliki Britaniji, »nečloveška in ponižujoča«. Na strasbourško sodišče so se obrnili trije najbolj razvpiti britanski morilci. Sodišče je ocenilo, da dejstvo, da obsojeni »nimajo upanja za izpustitev«, predstavlja kršitev njihovih pravic, obenem pa je poudarilo, da razsodba ne pomeni, da lahko obsojeni računajo na to, da bodo hitro izpuščeni, poročajo tuje tiskovne agencije.

Na evropsko sodišče so se obrnili Jeremy Bamber, ki je v zaporu zaradi umora petih članov svoje družine, serijski morilec Peter Moore, ki je ubil štiri geje, in večkratni morilec Douglas Vinter, in sicer zaradi domnevne kršitve tretjega člena evropske konvencije o človekovih pravicah, ki prepoveduje »nečloveško in ponižujoče ravnanje«.

Sodišče je ocenilo, da bi morali imeti obsojeni na dosmrtno ječo možnost ponovnega pregleda kazni. Zdaj so namreč lahko izpuščeni le, če tako odloči britanski minister za pravosodje. Kot je poudaril veliki senat sodišča, v evropskem in mednarodnem pravu velja precedens, da se dosmrtna kazni ponovno preučijo po določenem obdobju, običajno 25 let. Tako je bilo tudi na Otoku, a leta 2003 je bila britanska zakonodaja spremenjena in odtlej za dosmrtno obsojence ne velja več, da se po 25 letih za rešetkami njihov primer ponovno preuči.

Zadeva je pred veliki senat Evropskega sodišča za človekove pravice prišla, ko je sodišče v Strasbourgu pred nekaj meseci na prvem zaslišanju s štirimi glasovi proti trem presodilo, da pravice zapornikov niso bile kršene. London se je na razsodbo odzval z besom. Pravosodni minister Chris Grayling je menil, da se avtorji originalne Evropske konvencije o varstvu človekovih pravic in temeljnih svoboščin ob tej razsodbi obračajo v grobu. »Britanci bodo to sodbo težko sprejeli in razumeli,« je dejal.

Iz Downing Streeta pa so poudarili, da je premier David Cameron nad odločitvijo »zelo, zelo razočaran«.

Sojenje proti kapitanu Coste Concordia preložili

RIM - V toskanskem mestu Grosseto se je včeraj začelo sojenje kapitanu ladje Costa Concordia, ki je januarja lani nasedla ob otoku Giglio, Francescu Schettino. Sojenje so takoj po začetku preložili na 17. julij. Schettino je obtožen uboja 32 ljudi, ki so umrli v nesreči, povzročitve nesreče in tega, da je ladjo zapustil, preden je bila končana evakuacija. Sojenje so preložili zaradi stavke italijanskih odvetnikov, poroča francoska tiskovna agencija AFP. Nekateri odvetniki v procesu namreč sodelujejo v stavki.

Schettino, ki mu grozi do 20 let zapor, sicer kakršno koli krivdo zavrača. Na sodišče v Grossetu - to je bilo za sojenje izbrano, ker je najbližje kraju nesreče - je prišel v spremstvu odvetnika Domenica Pepeja. V nesreči ladje, na krovu katere je bilo 4200 ljudi, je umrlo 32 oseb, nasedle ladje pa se vedno niso odstranili. Po ocenah naj bi odstranitev stala prek 300 milijonov evrov.